



CITARA

De infatigable trabajo cotidiano en pro de la búsqueda del equilibrio biodiverso de este Pacífico olvidado

No 83 Lic. Nro. 3947 <http://www.citara.ipfox.com> Diciembre de 2001 \$ 600

Fatal accidente aéreo enluta la Navidad a familias Chocoanas.



EFRAÍN DEL TORO
CARREÑO



WILSON AMILKAR
MENA RODRIGUEZ



YEISER
MOSQUERA



MARIA ELIZA
RENERIA



YASSER CASTILLO
PALACIOS (6AÑOS)

16 personas mueren en el siniestro, entre ellos un niño de brazos y el director encargado del hospital San Francisco de Asís de Quibdó. (pag 7)

La Reina de Colombia

Vanessa :

Personaje del año



(ver Pag 3)

VITRINA

Chocó: Realidad actual y perspectivas de desarrollo.

Informe Especial

(Ver pag 8 y 9)

El Cordobismo juega a ganar o perder ?

(Ver pag 15)

El por qué del odio enfermizo de la -cidez con CITARA ?

(Ver pag 3)



Estanques: Alternativa alimentaria o amenaza .

(Ver pag 11)

PACIFICO AZUL AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO



Que el santo patrono Francisco como mensajero de paz nos acompañe en esta Navidad y nos guíe con la estrella de David hacia el próximo año.

SERVICIO A DOMICILIO

Dirección: Calle 27 No 3-03 local 103 Tel: 6715266 -Fax 6709721

(Pag 15)

Van tres por la Gobernación...



Higinio Wladimiro Camilo

Cual pinta mejor ??
El pueblo decidirá !!!

Entre 100 y 200 muertos por combates entre Farc y Auc en Riosucio



Entre 100 y 200 muertos dejarían los cruentos combates que libraron hace unos días la guerrilla de las Farc y grupos paramilitares en el Municipio de Riosucio- Chocó, informaron las autoridades.

Los enfrentamientos tienen lugar en la localidad de Riosucio, dijo el secretario de gobierno de Chocó, Jorge Caicedo. (pasa pag 18)



BRANDY DOMECCQ

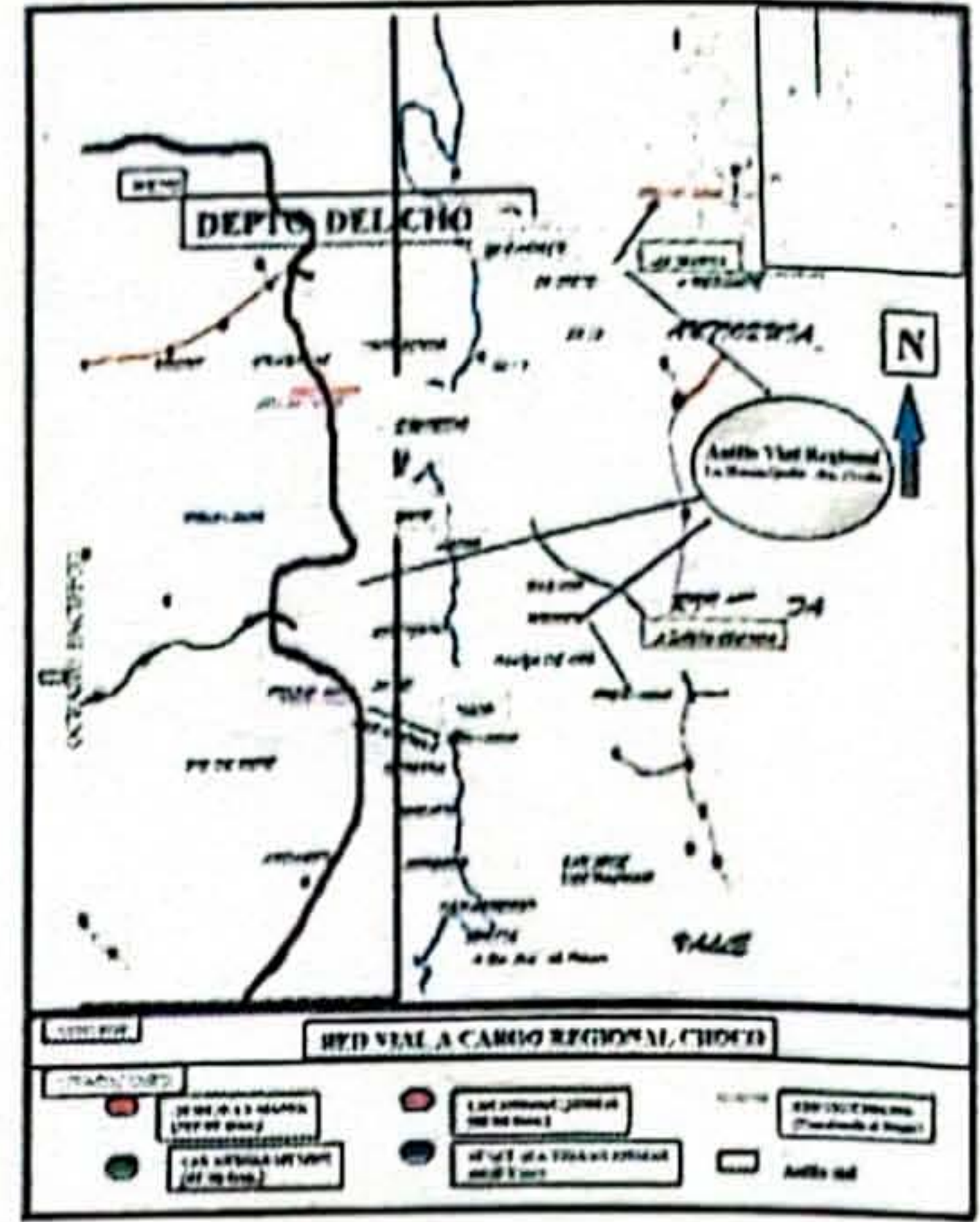
Pedidos calle Los Robles
Tel: 6713900

En las crisis también hay oportunidades.....

GESTION VIAL AÑO 2001

RED VIAL REGIONAL

Carreteras que hacen parte del programa de transporte *Vías para la Paz*.
(Anillo Vial La Mansa-Quibdó-Santa Cecilia)



✓ Trabajos de rehabilitación y pavimentación de la Red Vial (Quibdó-Santa Cecilia), saliendo paulatinamente del atraso vial y aportando desarrollo social y económico a nuestro Departamento.



✓ El equipo Invias continuará con la gestión vial **HARRY ABADIA QUEJADA**
Director Regional Chocó.



VANESA MENDOZA PRIMERA NEGRA ELEGIDA MISS COLOMBIA EN 67 AÑOS DE CONCURSO

El Chocó: pulmón de la belleza Será portadora del mensaje ecológico y racial de su departamento



Lil Rodríguez,
Francisco Moreno Quibdó,
Colombia

En uno de los artículos publicados en la más reciente edición de la revista Semana, de Colombia, se aborda en paralelo dos situaciones vividas, con diferencia de 30 años, por el pueblo colombiano. La corona mundial de Kid Pambelé y la corona de belleza de Vanessa Mendoza, la primera miss negra de la historia del hermano país. Hace 30 años, con la alegría colombiana a flor de piel, Pambelé se entrevistó con el entonces presidente Misael Pastrana, y lo que le pidió fue electricidad para su pueblo natal, San Basilio de Palenque, que el primer carro que vió en sus calles fue precisamente el que trasladó al campeón Pambelé a su casa. Hace escasos días Vanessa Mendoza se entrevistó con el actual presidente, Andrés Pastrana, hijo del de hace 30 años. La miss pidió electricidad para su pueblo natal, Ungía, que el primer helicóptero que vio fue el que trasladó a la reina a su casa. Pambelé llamó la atención de todos hacia las costas atlánticas de Colombia. Hoy Vanessa lo hace hacia uno de los más hermosos, y olvidados departamentos de ese país, Chocó, en la costa frente al Océano Pacífico.

Vanessa Alexandra, mas que un reinado, un suceso (Foto Aldemar Valencia)



Esta negra, de cultura chilapa, tiene enloquecidos a los colombianos



El día del multitudinario recibimiento en Quibdó (Foto: Jhon Díaz)

El triunfo de Vanessa se produce justo cuando se cumplen 150 años de la abolición de la esclavitud en Colombia.

La chochoana se ha convertido en una esperanza para los afrocolombiano

s. El triunfo fue seguido en su pueblo natal a través de los únicos tres televisores que existen en el caserío de aproximadamente 14 mil habitantes. La escenas de júbilo repitieron en todo El Chocó, cuyas delegadas en seis oportunidades estuvieron cerca de la corona. Orgullosa de su condición, Vanessa ostentará el mismo traje típico que lució en el reinado nacional en el Miss UNiverso, una fantasía que rememora la esclavitud de los negros en América.

CHOCOANOS EN EL TAPETE
Francisco Moreno Mosquera, profesor de la Universidad Tecnológica del Chocó y luchador ambientalista, de y por su tierra, precisó para «Últimas Noticias» 5 razones, entre muchas, para que el planeta conozca su departamento.

«A raíz de la reciente elección de Vanessa Alexandra Mendoza Bustos como la primera Miss Colombia negra, el departamento del Chocó cuna de la reina, acaparó brevemente la atención, ocupando por unos días las primeras planas de los diarios y recibiendo amplio despliegue en los principales noticieros de la televisión colombiana.

Pero fue sólo eso: un hervor momentáneo que permitió la fugaz



La niñez desamparada del Chocó consiguió su Hada Madrina en la ternura de Vanessa (Foto Aldemar Valencia)

figuración en los medios de una comarca como el Chocó, la cual - a pesar de su inmenso potencial para el desarrollo del país- ha estado secularmente marginada, gracias al centralismo ciego y egoísta que impera en Colombia. Ahora, cuando una beldad chochoana ha partido en dos la historia del Reinado Nacional de la Belleza (el cual venía recibiendo fundadas críticas por racismo) y cuando los ojos de nacionales y extranjeros se posan sobre esta tierra de negros e indígenas, es propicia la ocasión para descender el velo y mostrar al mundo los tesoros que guarda el Chocó, que Colombia no ha querido explotar, y que son razones para conocer esta zona olvidada.

ASECAPEN

Le ofrece:

Reparación, limpieza y desinfección de abastos de agua.

Reparación de toda clase de electrodomésticos, Reparación y adecuación de instalaciones eléctricas, Desmonte de patios y alrededores de su vivienda, Pago de servicios públicos.

ATENCIÓN DE EVENTOS SOCIALES Y EDUCATIVOS

Nit 818001074-1

Asesorías y capacitaciones integrales en educación, salud, generación de ingresos y medio ambiente.

Para sus cumpleaños, matrimonios, reuniones y talleres le facilitamos las ayudas logísticas que usted requiera: proyector de acetatos, paleógrafo, sonido, computador, Cámara fotográfica y otros.

Disfrute de nuestros servicios y siéntase mejor en su residencia, negocio o lugar de trabajo!

Le atendemos en la calle 30 No 6-19
Telefax :670 80 93 Quibdó- Chocó.

MANTENIMIENTO DOMICILIARIO POR SOLO \$10.000 MENSUALES!

Novedades JAPON

Yezith Leon Salazar G.

Con solo 2 años de servicio, ya está en el corazón de los Chocoanos, eso nos enorgullece.

Somos Distribuidores de Electrodomesticos en General
LG SAMSUNG SONY
PANASONIC

Cacharrería-Artículos de hogar-Gafas-Relojería-Ventiladores-Sombrillas y mucho mas.

Cra 3a No 24A-65 Tel. 6719820 - Quibdó-
email: novedadesjapon@latinmail.com



CITARAEl Primer periódico
ecológico, informativo
y cultural del Chocó

Director
Gonzalo Díaz Cañadas
Gerente
Jorge Díaz Cañadas
Editor
Jhon Díaz Cañadas
Diseño Pagina Web
Francisco Moreno

Dirección: Cra 1 No 29-91 oficina 201 Quibdó-Chocó-Colombia
Teléfonos :094-6708445-6715499- 0332201017
Pagina Web <http://www.citara.lpfox.com>
E-mail :citara@col2.telecom.com.co

A sustentar se dijo señor Amilcar Cuesta!

Con el propósito de esclarecer algunos conceptos, mediante el diálogo y la concertación, sobre la visión que tienen los medios de comunicación a nivel mundial sobre la base de la actual forma de producción y su respectiva formación social, emanados de la realidad objetiva, creada a partir de dichos parámetros económico sociales y sobre las apreciaciones subjetivas que tienen algunas personas ajenas a los menesteres de los andamiajes periodísticos, queremos invitar comedidamente al señor Amilcar Cuesta, para que realice a modo de construcción ciudadana, la sustentación y los respectivos soportes válidos y actualizados al comentario que él consideró haber hecho, en uno de esos medios escritos locales sobre la presentación de este privilegiado periódico. Nos ha caracterizado abrir siempre las puertas a las diferencias en las concepciones y concluir exponiendo los conceptos con conocimiento de causa.

Atentamente,
Consejo editorial- Periódico Citará.

EDITORIAL

Por la vida, hasta la vida misma

Desde aquí desde este rincón de patria verde tropical, hemos unificado criterios en la CITARA para apoyar y trabajar por la vida, entendida ésta como la única instancia en la que se pueden conjugar elementos sociales, culturales y ambientales que la puedan mantener lejos del peligro de su extinción, sosteniéndola en su contenido y cultivándola en extensiones de pacificación y respeto, así y aquí nos hemos mantenido, alertas, solidarios, participantes.

Como quiera que trabajamos y velamos por la permanencia de las diferentes formas de vida de nuestro territorio chocoano biodiverso, aumamos esfuerzos en discernir todas las propuestas que en razón de nuestra filosofía y nuestros criterios socio ambientales, económicos y culturales nos sean sugeridas o presentadas para nuestra participación como medio de Comunicación y de veeduría ambiental, dadas nuestras experiencias correlacionadas con los lineamientos y políticas establecidas en la creciente necesidad del tratamiento sostenible y de la seguridad alimentaria, tanto de la diversidad biológica como de los asentamientos humanos, responsables también de la integridad de los recursos naturales, observados todos desde una perspectiva holística y desde un tratamiento interdisciplinario, para que trascienda

las fronteras regionales en beneficio racional del planeta que habitamos.

Desde tiempo atrás, se ha intervenido la selva chocoana y todo el corredor Pacífico en detrimento de sus recursos, pero en los últimos 30 años la explotación masiva y generalizada llevada a cabo con maquinaria pesada ha dejado huellas de alteración de los ecosistemas y por tanto de su equilibrio y de la consabida contaminación hídrica por explotación minera a mediana y a gran escala, que rasura la vegetación y por ende, determina la pérdida o desaparición de la masa vegetal que va a parar a los causes, acumulándose en bancos de sedimentación y en el impedimento de la vida acuática y de las otras especies de ese entorno biodiverso que sistemáticamente han diezmando la funcionalidad orgánica de las pequeñas y grandes cuencas de los principales ríos del chocó, como el Atrato Medio, el Andágueda, el San Juan, El Truandó, Río Quito, El Cabí (que surte actualmente el acueducto de Quibdó), etc.

Es preciso entonces promover procesos de participación comunitaria en la conservación de los ecosistemas y principalmente acentuar la influencia en las principales cuencas con el fin de garantizar la estancia del agua en óptimas condiciones para la vida y el desarrollo sostenibles.

Jurado revive la esperanza

Reinaldo Mesua
Caisamo
Alcalde de Juradó



Sea esta la oportunidad apropiada para presentar un

balance de las acciones realizadas por la administración que a bien tengo en dirigir, y así cumplir con mandatos constitucionales y legales, pero por sobre todo, con el mandato emanado del pueblo Jurado seño. Consciente de mi compromiso con la comunidad quiero participarles de todas las actuaciones que en materia de gestión he realizado a favor de nuestra gente Jurado seña, en el corto tiempo que llevo como su alcalde estamos hablando de escasos ocho meses de gobierno.

Es conocido por todos los Jurado seños, que nuestro municipio, históricamente Ha venido sufriendo todos los rigores del abandono y olvido a que nos han tenido sumido el Estado colombiano, pese a existir normas que obligan al gobierno nacional a darnos un tratamiento especial por ser nuestro municipio un ente fronterizo, pero también es necesario recordar que malos hijos de Juradó en el pasado hicieron mal uso del poder local y sus consecuencias

hoy son nefatas para los intereses colectivos de nuestra gente, y como si estos fuera poco, hoy actores armados al margen de la ley nos han quitado la tranquilidad, sembrando la muerte, miedo, pánico e incertidumbre en nuestro pueblo; obstaculizando profundamente el desarrollo del Municipio.

Luego para nadie es un secreto las condiciones infrahumanas en que vive nuestra gente debido a un conflicto en el que nada tiene que ver la sociedad civil. Como entenderán amigos y amigas de Juradó, es muy difícil bajo este manto de confusiones e inseguridad y amenaza, sin embargo, no tenemos otra opción que robustecernos y de manera inteligente salir poco a poco de este remolino de dificultades, que desde luego es lamentable para nosotros.

Asumí el compromiso como alcalde el primero de abril del 2001, gracias a la voluntad de la gente que depositaron su confianza en mí para que fuese su máxima autoridad administrativa y política, tiempo desde el cual hemos hecho ingentes esfuerzo para salir adelante, sobreponiéndonos a los miles de problemas que hoy aquejan a nuestro municipio, pero comprenderán también que es difícil que de la noche a la mañana un administrador pueda esclarecer todos los desafueros cometidos por administraciones ajenas a nuestro Movimiento.

Es menester informar entonces que encontramos una administración bastante compleja para su direccionamiento justamente por manejos inapropiados que hicieran gobiernos anteriores, encontramos igualmente, un presupuesto municipal que si bien encarnaba algunas necesidades que a nuestro juicio eran igualmente importantes.

Situación que nos motivo para presentar una modificación al presupuesto, pero aún así tampoco fue posible ejecutarse tal cual, por cuanto, aparece el aspecto del desplazamiento masivo de los Jurado seños hacia Bahía Solano, Buenaventura y Jaque, en la República de Panamá, situación que se convierte en prioridad para el gobierno local, lo que significa realizar

los esfuerzos necesarios y suficientes para atender nuestros hermanos Jurado seños, a estas circunstancias ambiente se le suma el hecho de que la administración haya tenido que desplazarse al municipio vecino Bahía Solano, pese a los hechos de violencia podemos hoy decir claramente que hemos invertido en Jurado, en aspectos como educación, salud, agua potable y saneamiento básico, atención al campo por medio de la Umata, emergencias, comisiones de paz, ayuda a los niños y ancianos desplazados, entre otros.

* Apartes del discurso pronunciado ante el Consejo Municipal de Juradó



Universidad

Antonio Nariño

También en internet en la dirección:

www.uan.edu.com.co/inscripciones

**INSCRIPCIONES
ABIERTAS**

Período
2002

Los "Mata gatos" y la Malaria

Por : Carmelo Asprilla Sánchez -Kandú

ACLARACIÓN

A partir de este momento, cambio mi seudónimo de "Karsán" por el de "Kandú",

como una forma de hacer reconocimiento al importante papel que ha tenido en mi vida mi madre, apodada familiarmente como "mamá Kandú". Mujer de una extraña sensibilidad social, poque es capaz de dejar de comer para ofrecersela a un hambriento. Aclaro también que tengo cosas de mi padre, pero él es archiconocido, mientras la labor de mi madre quien gracias a dios está viva, permanece en el anonimato.



servicios, por eso los zancudos andan a sus anchas como un flagelo más que se suma a la atribulada comunidad afrochocoana que añora los tiempos en que pasaban perifoneando "abran puertas y ventanas" para permitir el mal oliente insecticida.

En la actualidad los "mata gatos" no tienen mucho contacto con la comunidad, juegan pájaro y dominó en la 7ª para matar el tiempo laboral y el zancudo continúa haciendo estragos, aumentando la tasa de morbilidad por paludismo. Esto hace notar que falta el accionar de los "mata gatos". Sostuve conversaciones con algunos de ellos y he aquí algunas conclusiones:

Ø En Quibdó no salen a rociar con el carro por que las maquinas nebulizadoras están en mal estado y para arreglarlas se requieren Seis millones de Pesos (\$6.000.000).

Ø Anteriormente se realizaban 12 visitas anuales para atender a las comunidades, pero en lo que va corrido de este año solo van dos salidas y está próximo a terminar, aunque los recursos del PAB (plan de atención básica) llegan, pero no se sabe que destino cogen.

Ø Hay casos alarmantes como las comunidades del Medio Baudó donde la Fiebre y Diarrea, diezmaron la población indígena; la de Novita donde la fiebre ataca la población infantil y la del Río Irò, donde se tomaron 220 muestras de las cuales el 68 por ciento salió positiva, sin tener en cuenta las negativas falsas por el efecto de las automedicaciones.

La población de Quibdó, está igualmente expuesta porque todas las casas cuentan con tanques y/o con tinajas para la recolección de aguas, y ahí está el criadero de zancudos *Aedes aegyptys* que es el transmisor del dengue y de la fiebre amarilla urbana; por ello si usted se sienta en algún lugar público en pantalones cortos verá que los zancudos le declaran la guerra. Así que, señor gobernador, ¿qué es lo que pasa con DASALUD que no cumple con su función?

Ejercer el magisterio me obligó a conocer gran parte de la geografía chocoana, en este periplo laboral generalmente coincidí e hice migas con unos personajes uniformados de azul con una bomba de fumigación a la espalda a quienes les llamaban cariñosamente los "matagatos", debido a que el DDT con el que rociaban no solo exterminaba zancudos y cucarachas si no que extendían su acción hasta los gatos. Posteriormente utilizaron el malathion, no tan efectivo, pero cumplía igual son su función cuasi erradicadora de la malaria, pues, aunque temporalmente permitía que se pudiera dormir sin toldillo y sin escuchar el zumbido desesperadamente del zancudo. Hace años que no vemos a la malaria en su tarea de fumigación o rociado, mas como "no hay mal que por bien no venga", su inactividad debido al desinterés del gobierno para apropiarse los recursos sirvió como oportunidad de negocios para que BLACKYS fundara a FUDELPA, que más tarde fue clonada por lo que representaba un buen negocio. Pero no todos los chocoanos podemos darnos el lujo de pagar esta clase de

En el Chocó, se agudiza el conflicto armado en los territorios indígenas

Por : Harold Ismare G.

Hablar de este departamento es referirnos a un Mundo verdaderamente fascinante y prodigioso por su diversidad cultural y biológico, mundo en el cual hombres, Espíritus, Dioses, seres reales y mitológicos, conviven simultáneamente, haciendo de éste un territorio, tal vez un tanto complejo, pero con un equilibrio espiritual que le permite a los pueblos que habitan este chocó mágico, tejer todavía una relativa fortaleza, aun en el conflicto que vive nuestro país. Culturas milenarias han pervivido en este territorio exuberante y exótico, pese a las naturales dificultades del medio ambiente y de las relaciones de dominación.

Gracias a los conocimientos que tienen los pueblos indígenas, de los secretos de la naturaleza, les han permitido resistir y sobrevivir en el espacio y en el tiempo, su lucha por la vida ha sido constante, sobreponiéndose a las condiciones de marginalidad y abandono histórico, y como si esto fuera poco, la violencia generada hoy por el conflicto armado afecta a todo el departamento, especialmente, los territorios indígenas del chocó, situación que para la concepción indígena es grave, por cuanto, consideran que sus territorios son espacios creados por sus dioses (Ewandam y Acoré), en donde poco a poco han construido su vida social, Económico, Cultural, Política y Religiosa como también sus propias instituciones y leyes que regulan sus comunidades, en el mundo donde todavía viven y siguen reafirmando la identidad cultural y su autonomía, como línea conductora de sus proyecciones, a partir del cual orientan el destino de sus pueblos y recrean la mente como Emberas, Wounaan, Katfós, Chamí y Tules, mostrando lo que son y lo que quieren.

Cada día es incierta la esperanza de vida de los Pueblos Indígenas.

Este refrescante y cálido universo que en otrora fuera un escenario de paz y armonía con la naturaleza, se desvanece cuando distintos factores externos, especialmente, los proyectos inconsultos de infraestructuras y los actores armados irrumpen el entorno natural desestabilizando la vida cotidiana y normal de los pueblos Wounaan y Embera del Chocó.

" La muerte de nuestros dirigentes, el reclutamiento de nuestros jóvenes, la utilización de nuestras comunidades como escudo, la amenaza constante, la prohibición de cierta cantidad de alimentos y medicamentos, la retención arbitraria de los líderes, son prácticas que ejercen los grupos armados que operan en nuestros territorios sobre las comunidades, estos hechos generan pánico, miedo e inseguridad en nuestros hermanos indígenas, es decir, su propio terruño se convierte en un espacio difícil de vivir, por lo que se ven obligados a abandonar sus territorios como una medida de supervivencia, convirtiéndose en desplazados del conflicto en las cabeceras de los Municipios, en la misma capital del Chocó - Quibdó, e inclusive existen casos como el de Juradó, que han tenido que desplazarse hasta la hermana República de Panamá, situación que indiscutiblemente afecta toda una vida socio cultural y productiva de nuestros pueblos, pero sobre todo, quebranta



GENTE BIEN

Milciades Dediego: El último de los fotógrafos Chocoanos del siglo pasado.

El pasado 6 de noviembre, se nos fue el viejo..., pero nos dejó su aporte al patrimonio visual del Chocó, un retrato que mirará fijamente por siempre, a este Chocó del siglo XXI como parte integrante de su referencia necesaria. Gracias a la labor que realizaron varios amigos e instituciones, forjadores de la construcción de una cultura ciudadana, fue posible sacar del anonimato a este insigne tejedor social de las imágenes en blanco y negro, y transportar su obra y su nombre, al canon de la historia de los fotógrafos de Colombia que hoy reposa en un archivo de consulta para satisfacción de todos los chocoanos.

Estos trabajadores de la cultura y del patrimonio, entre ellos Gonzalo Díaz Cañadas, proponente y recuperador del patrimonio visual, becario del Fondo Mixto de Cultura; Álvaro Zapata Cano, coinvestigador socioambiental y cultural; El fondo mixto de cultura del Chocó en cabeza de Henry Garrido Arriaga; El Instituto de Investigaciones del Pacífico Jhon Von Newman, en cabeza del doctor Eduardo García Vega, quien asumió la propuesta inicial para socializarla posteriormente en formato didáctico y poderla dirigir a toda la región del pacífico y a Colombia entera, como también, a todas aquellas personas quienes de



Gonzalo Díaz, en diálogo con Milciades Dediego.

buen fe y con espíritu chocoanista aportando en imágenes el chocó de ayer, han hecho posible direccionar la propuesta inicial, para que se continúe la tarea de enhebrar un vasto tejido patrimonial, dejándolo como registro, en la historia de la fotografía del Chocó. En honor a su aporte, a todos sus familiares y amigos, que la paz cubra su lecho eterno.

El contenido de los artículos de opinión son de responsabilidad exclusiva de su autor. El pensamiento y filosofía de CITARA se manifiesta en el editorial.

El por qué del odio enfermizo de la -cidez con el Grupo Diaz & c. ?



En los últimos días, una mano negra, miserable y cobarde, introdujo por debajo de la puerta de las oficinas de CITARA, un reconocido pasquín que contiene una serie de sandeces salidas de la sucia pluma del resentido, amargado, traicionero y cretino de Jesús Lacides Mosquera Andrade, quien al parecer angustiado por la crítica sostenible que hemos mantenido CITARA y el MANDUCO, ante sus múltiples «papayazos», acude a informaciones «refritas» que en pocas horas se cayeron de su peso, pues la verdad en este caso brilla por sí sola.

El por qué del odio de la Familia Díaz Carrasco contra Jesús Lacides Mosquera ? , o el porqué del odio de este para con la familia-Díaz ?, a quien desde su llegada a CODECHOCO atacó y persiguió por todos los flancos, acudiendo a conductas innobles, traicioneras y bellacas para atacar los pequeños intereses de esta casa Editorial, patrimonio de nuestra familia y de toda la chocoanidad. En este caso fue él, quien amparado y revestido en una supuesta autoridad ambiental, tiró la primera, la segunda y la tercera piedra en contra del «Grupo Díaz & C», quienes nunca jamás tuvieron algo que ver con dicho personaje, lo que a la pòstre le creó «una piedra en el zapato»

Solo un canalla permite que quien ha sido por mas de seis años su secretaria de cabecera, amiga, correctora y hasta confidente con mas de 10 años de experiencia en una entidad y más de 15 de reconocido ejercicio profesional, deba someterse a competir con las jovencitas buenas que el burócrata de turno, desea incorporar a toda costa, en un concurso ilegal y amañado, al que algunos no se sometieron.

Por que no ha denunciado Lacides a CITARA ? ... si está tan seguro de que no publicó un aviso que estaba cobrando y que para colmo de males la orden de publicidad firmada por el anterior director de CODECHOCO presenta una enmendadura, lo que se constituye en el grave delito de estafe, fraude y mucho mas.

Solo un cretino de esta calaña acude a medios innobles

para negarse a reconocer un servicio prestado de manera seria y cabal a una institución con quienes nos unían lazos de amistad y condescendencia. Jamás en nuestros 9 de años de ejercicio periodístico hemos acudido a cobrar por un servicio que no hemos prestado, y mucho menos elaborar una orden de servicios o publicidad, pues se entiende que esta labor la desarrollan las empresas o instituciones que requieren de servicios de comunicaciones y publicidad. El mencionado aviso que se negó a pagar Jesús Lacides Mosquera, simple y llanamente por que no se le dio la gana, argumentando un tachón del cual solo el se percató, fue autorizado por el doctor Luis Gilberto Murillo, cumplido a cabalidad por CITARA como es su costumbre, y negado a cancelar por el director entrante, arbitrariedad que no solamente cometió con CITARA, sino con otros acreedores de la corporación que no eran de su agrado, por ser amigos o cercanos a su antecesor Luis G. Murillo, un hombre inteligente, ejecutivo y mesurado que brilló en su paso por dicha entidad, de donde salió por la puerta grande para la Gobernación del Chocó.

Pero nuestro papel crítico y acusador frente a este cuestionado y polémico funcionario, no se limita solo a este incidente que ya es historia, lo hacemos por el convencimiento que nos dá el conocimiento del tema ambiental y de saber de primera mano lo nefasto que ha sido para el Chocó tener un personaje de esta naturaleza, en un cargo de tal importancia. ¡Personaje traicionero y cobarde como este..... no hay !, lleva mas de 20 años trabajando y «mamando» viáticos en esta entidad y con un muy bajo perfil trabajó en muchas administraciones, las cuales para el no sirvieron para nada, eran politiqueras y corruptas, pero, ¿ por qué nunca dijo nada ? . Hoy, le sueltan un micrófono como lo hacen algunos «colegas» incautos y despòtrica hasta de su propia madre.

•Su aptitud grosera, irreverente y populista frente al establecimiento, porque para el no sirve el presidente, ni el ministro del Medio Ambiente, ni el gobernador, ni los

alcáldes y mucho menos los parlamentarios, los periodistas, etc. ha conducido a que nadie mire ni apoye el trabajo de la Corporación, que no se ve, pues obedece a una estructura politiquera e inoperante, frente a la responsabilidad histórica de velar por la preservación de los recursos naturales y de la cultura.

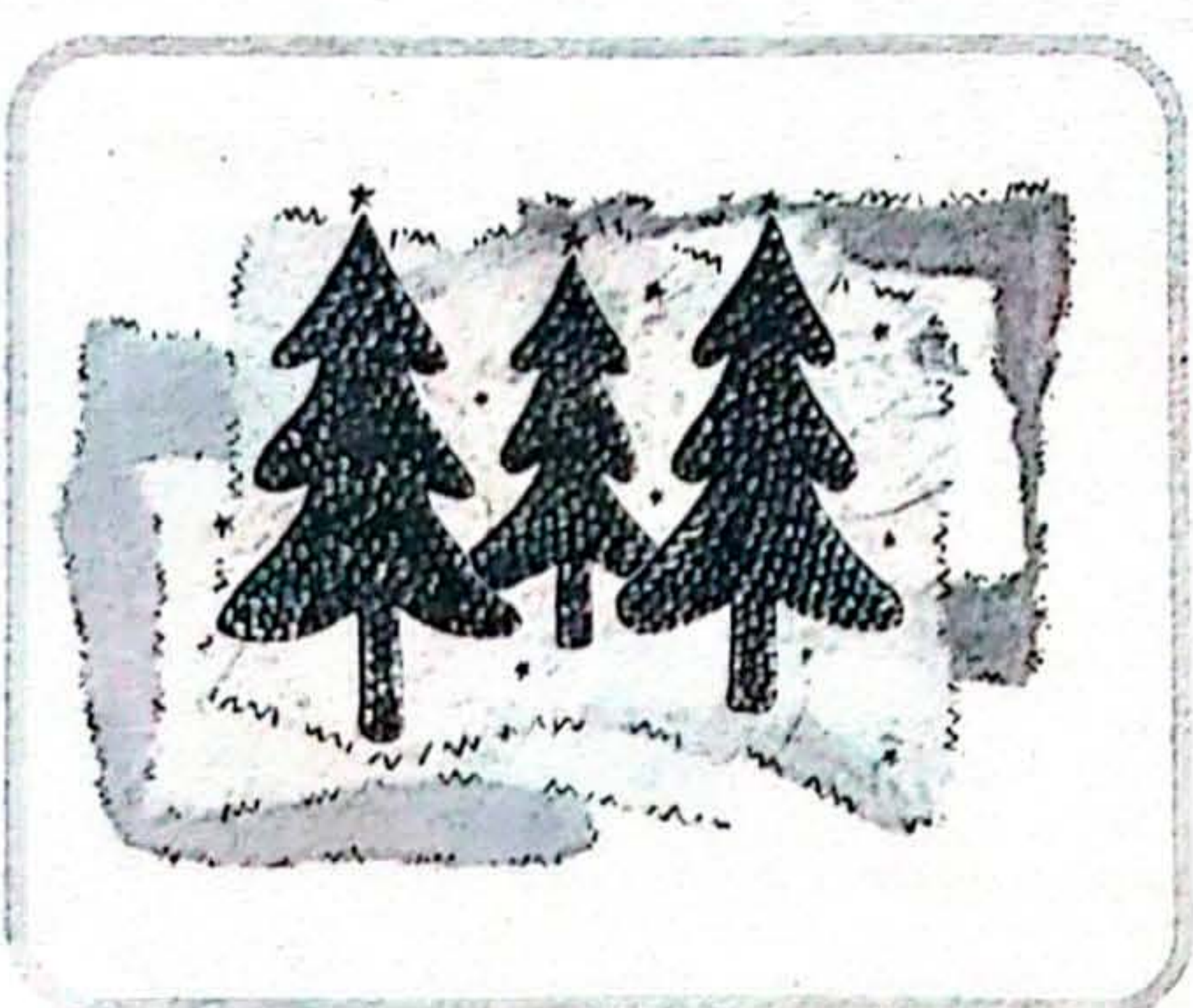
Una persona que en publico cuestiona las practicas y vicios de la clase política dirigente del Chocó, pero que en privado hace cosas peores, y acude a métodos non santos para mantenerse en el poder y evadir la acción de la justicia, pero que tarde que temprano acabará y caerá como caen todos los tiranos, con toda su porquería y verborrea.

El por qué del odio de Lacides con los Díaz? es una pregunta, cuya respuesta no hemos podido encontrar...es un resentido social ? ; un acomplejado que no es feliz?, que no le gusta integrarse a la sociedad en la que vive?...Será por todas las mentiras y bellaquerías que le hemos destapado en cumplimiento del ejercicio de nuestra profesión?. Porque atacar y perseguir un medio como CITARA de amplio reconocimiento en el periodismo Ambiental local, nacional e internacional, y que con su perfil ecológico solo ha contribuido a sensibilizar, y a abrir los ojos a los chocoanos frente a la necesidad de cuidar los recursos que tenemos, recursos estos, que CODECHOCO deja arrasar para poder subsistir. Es la pregunta que todos nos hacemos.

Desde este rincón de patria verde tropical, hemos unificado criterios en CITARA para apoyar y trabajar por la vida, entendida ésta como la única instancia en la que se pueden conjugar elementos sociales, culturales y ambientales que la puedan mantener lejos del peligro de su extinción, sosteniéndola en su contenido y cultivándola en extensiones de pacificación y respeto, así y aquí nos hemos mantenido, alertas, solidarios, y participantes.

Pero lo cierto La-cidez es que con nosotros, encabezados por nuestro combativo padre te estrellaste y te jodiste, pues no nos pudiste atropellar y ultrajar como te has acostumbrado a hacerlo con otras personas. «Clavo Parejo y Rejo con Pringamoza»(*) -como acostumbra el maestro Licon-, vas a llevar, pues nuestra pluma verde y combativa sosteniblemente continuará...

(*) Refrán popular «



La felicidad está en todas partes, pero solo podremos disfrutarla si la sembramos en nuestro corazón y compartiéndola la hacemos florecer.



Un cálido saludo y los deseos porque la navidad este llena de alegría, de amor, de amistad, de sueños hechos realidad y todas las bendiciones colmen de felicidad tu vivir y el de tus seres queridos.

**WILLIAM HALABY – GOBERNADOR DEL CHOCO
SEÑORA E. HIJOS**



EUREKA.COM
Por el buen servicio

- POR FIN EN QUIBDO, EUREKA.COM, la solución en venta y distribución de computadores, muebles, accesorios, suministros, revistas y libros para el manejo de su PC.
- En EUREKA.COM servicio técnico y mantenimiento de computadores!
- En EUREKA.COM no solo vendemos ! le asesoramos en la compra del computador acorde a sus necesidades.
- En EUREKA.COM Adquiera su computador con acceso a Internet desde 750.000 pesos, teclados a solo \$ 16.800, filtros desde \$7.500, Mouse a solo \$6.900 y mucho más en EUREKA.COM.
- En EUREKA.COM .Servicio al cliente en el teléfono 6710 456 o al correo electrónico : eureka636@hotmail.com; o venga al pasaje Colombia local 101. Con EUREKA,COM conéctese al mundo. No olvide que en EUREKA.COM

trabajamos...! por el buen servicio!

Fatal accidente aéreo enluta la Navidad a familias Chocoanas.

El pasado domingo y a solo cinco minutos de haber despegado del aeropuerto Olaya Herrera de Medellín el vuelo charter HK-4175 de la empresa HELIANDES de Medellín se estrelló contra la cadena montañosa que une a los municipios de Itagüí y la Estrella, causando la muerte de sus 16 ocupantes, la mayoría de ellos oriundos de este departamento y que se disponían la gran mayoría a pasar el periodo de vacaciones con sus familiares. Las víctimas de este lamentable accidente son: ADOLFO LEON CALLE piloto, GERMAN MORALES, copiloto, MARIA ELIZA RENTERIA, YEISER MOSQUERA, PATRICIA PALACIO, YOSSER CASTILLO, JOE BEEN, JHOAN BEEN, ISABEL CRISTINA ARBOLEDA, EFRAIN DEL TORO, HAYDI PEREA, WILSON MENA, ALEX MADRID, DORIS MENA y JOSE MOSQUERA. Conocida la infausta noticia se inició el rescate de los cuerpos, proceso este que fue dispendioso por lo escarpado y cerrado del lugar.

Entre las víctimas se destacan el Médico costeño Efraín Del Toro Carreño quien se había desempeñado como galeno del



hospital Ismael Roldán Valencia, Secretario de Salud Municipal de Quibdó, Director de UMIMEC y actualmente como director(E) del hospital de Quibdó. Su cadáver fue trasladado a Valledupar donde se le brindó cristiana sepultura.

Otra de las víctimas fue el joven Wilson Amilkar Mena Rodríguez de 25 años y estudiante de 7 semestre de Telecomunicaciones en Medellín, hijo de Doña Rubiela Rodríguez y Miguel Antonio Mena.

Igualmente este accidente cobró la vida de los jóvenes Been, hijo del doctor Arnold Been Torres y de otras familias chocoanas, a quienes hacemos llegar nuestra voz de condolencia

República de Colombia Ministerio de Minas y Energía Electrificadora del Chocó S.A.

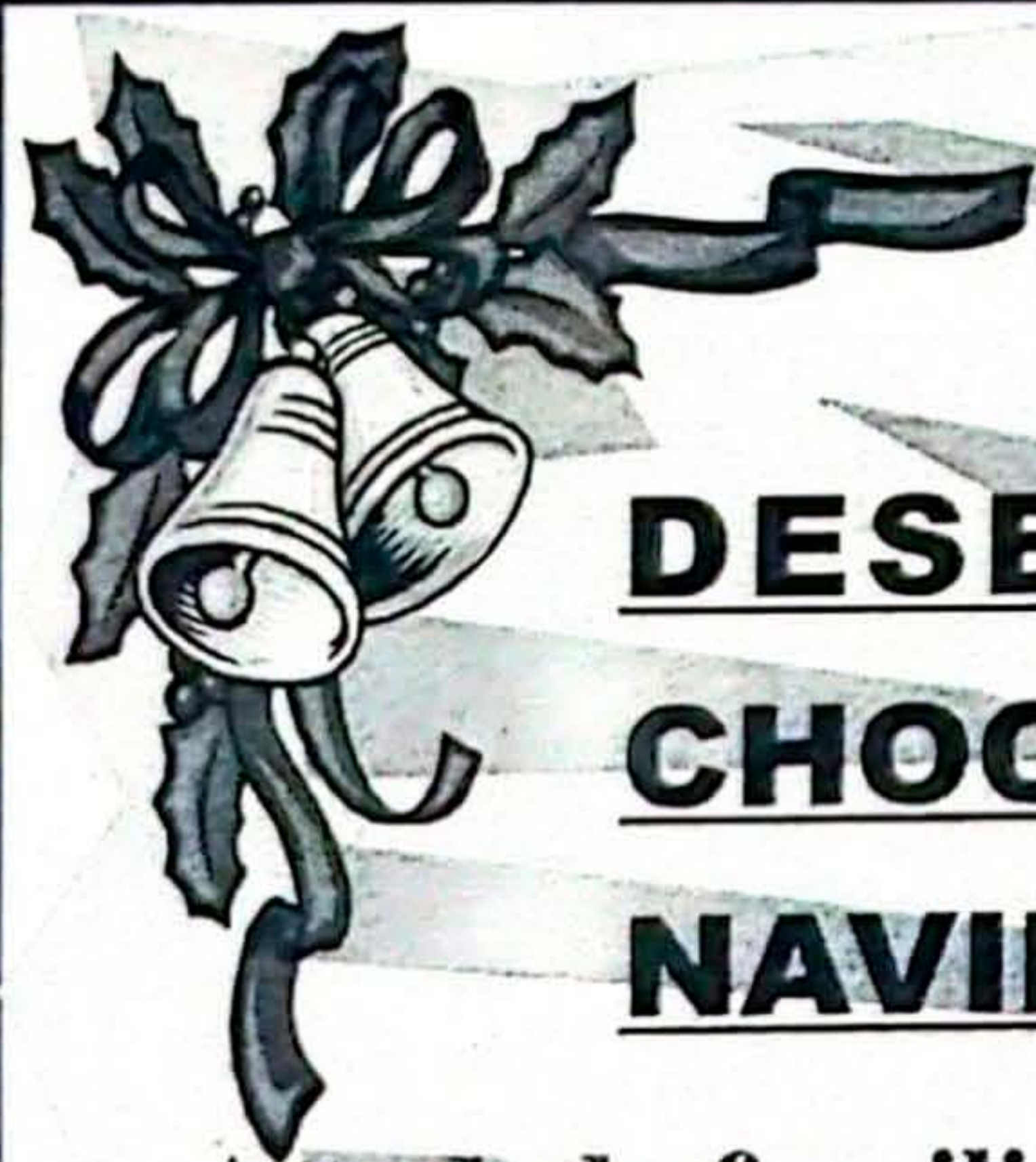
INTERVENIDA POR LA SSPD
RECOMENDACIONES SOBRE EL USO RACIONAL DE ENERGIA PARA EL
DEPARTAMENTO DEL CHOCO EN ESTE FINAL DE AÑO.

la Electrificadora del Chocó S.A. E.S.P. invita a todos sus usuarios a colaborar con la prestación del servicio de energía eléctrica haciendo un uso racional del mismo, especialmente en estas festividades navideñas; todos conocemos la debilidad que tiene el sistema eléctrico del Chocó específicamente en lo que tiene que ver con la línea Bolombolo- Quibdó, que se rompe por los empalmes en los momentos en que el consumo se hace mayor y sobrepasa el nivel de calentamiento de dichos empalmes, lo que normalmente ocurre entre las 6 de la tarde y las 8 de la noche; para evitar que nuestro sistema eléctrico se sobrecargue, todos podemos aportar nuestro esfuerzo organizando la utilización de los aparatos electrodomésticos en nuestra viviendas, en el horario comprendido entre las 6 de la tarde y las 9 de la noche, cocinando de ser posible con estufa a gas, abstenernos de utilizar el aire acondicionado, o los alumbrados navideños, encender solo las bombillas que sean estrictamente necesarios, realizar en otros horarios actividades que tengan que ver con el uso de planchas, estufas, lavadoras, secadoras, bombas de agua, actividades estas últimas que se pueden desplazar al horario comprendido entre las 2 y las 5 de la tarde, cuando la demanda de energía es menor.

Sea esta la oportunidad para invitarlos a que hagan revisar las instalaciones eléctricas internas de sus viviendas, ya que los empalmes flojos, los interruptores y tomacorrientes que se recalientan, las cuchillas, cápsulas y portacápsulas oxidadas y en general cualquier elemento de la instalación eléctrica que esté deteriorado, es causante de un alto consumo y de un posible cortocircuito de consecuencias desastrosas.

Alfredo gonzalez Forero
Representante Legal

Con la utilización en forma responsable del servicio de energía eléctrica nos beneficiamos todos y disfrutaremos de una feliz navidad.



LA ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL DE SIPI

**DESEA A TODO EL PUEBLO
CHOCOANO PAZ Y BIENESTAR EN
NAVIDAD**

A toda la familia Chocoana y Sipiseña en particular, nuestros deseos de bienestar, paz y prosperidad en estas navidades y un 2002 lleno de alegría y felicidad para todos.

Los invitamos también a visitar, conocer e invertir en el Municipio de Sipí, despensa minera, agrícola y forestal del Chocó.

Claudio Florentino Lemus
Alcalde Municipal



CHOCO:

REALIDAD ACTUAL Y PERSPECTIVAS DE DESARROLLO

Los afanes de apertura hacia el Pacífico han evidenciado, en cierta forma, un conflicto de territorialidad existente en la esfera nacional, por el dominio geopolítico y comercial del litoral

Varios aspectos fundamentales que fijan la posición del actual gobierno frente temas como la construcción de región, el desarrollo, la dinamización de la economía, que requiere el departamento, se desprenden del análisis realizado por CITARA al documento donde se plantea el Plan de desarrollo del Chocó, recientemente aprobado por la Asamblea Departamental:

La definición tradicional de región dentro de los esquemas de territorialidad, colocan al Chocó como regiones en función de su marginalidad, su lejanía, su carácter de extrema periferia, ha existido una valoración de sus recursos, con fines extractivos. La idea de región desde Chocó hasta Nariño, en diferentes estudios y proyectos se asume sin conceptos unificados, sin que ello la defina realmente consolidada. Existen factores biogeográfico y ambientales que han permitido la unidad de lectura e interpretación territorial y proyectos de actuación estatal que reconocen algunas condiciones de regionalidad, como lo son: BIOPACIFICO y el Programa BID PLAN PACIFICO. Sin embargo, los movimientos de comunidades étnicas aglutinados con el propósito de dar desarrollo a principios constitucionales han realizado un intercambio sistemático de experiencias, con aciertos y desaciertos organizacionales, que contribuyen al desarrollo de una conciencia regional y jalonnemento de cooperación internacional. (Hoy cuentan con mayor información sobre fuentes y aliados de jalonnemento de recursos por encima de las instituciones y los entes territoriales)

El Pacífico como proyección de subregiones refleja una división regional íntimamente ligada a centros urbanos. El Chocó es el único territorio con unidad de caracteres ecológicos, paisajísticos, climáticos, étnicos e identidad cultural, cuya unidad se lee territorialmente en sentido norte - sur, a través de los corredores fluviales del río Atrato, el río San Juan y el Baudó aún vigentes para las relaciones locales, pero muy debilitados en su papel de canales de relación interregional. Sobre el Chocó ha ocurrido una fuerte proyección de la zona del viejo Caldas y Antioquia, buscando primero el aprovechamiento de sus recursos mineros



y forestales y más recientemente, la apertura hacia el océano Pacífico. Por un lado, desde Cartago existió comunicación de vieja data con la población de Novita, ubicada sobre la vertiente del san Juan. Por el otro, Antioquia aseguró su presencia sobre la vertiente oriental del río Atrato y la salida al mar Caribe por el Golfo de Urabá, como resultado de avances colonizadores que datan del siglo XVII.

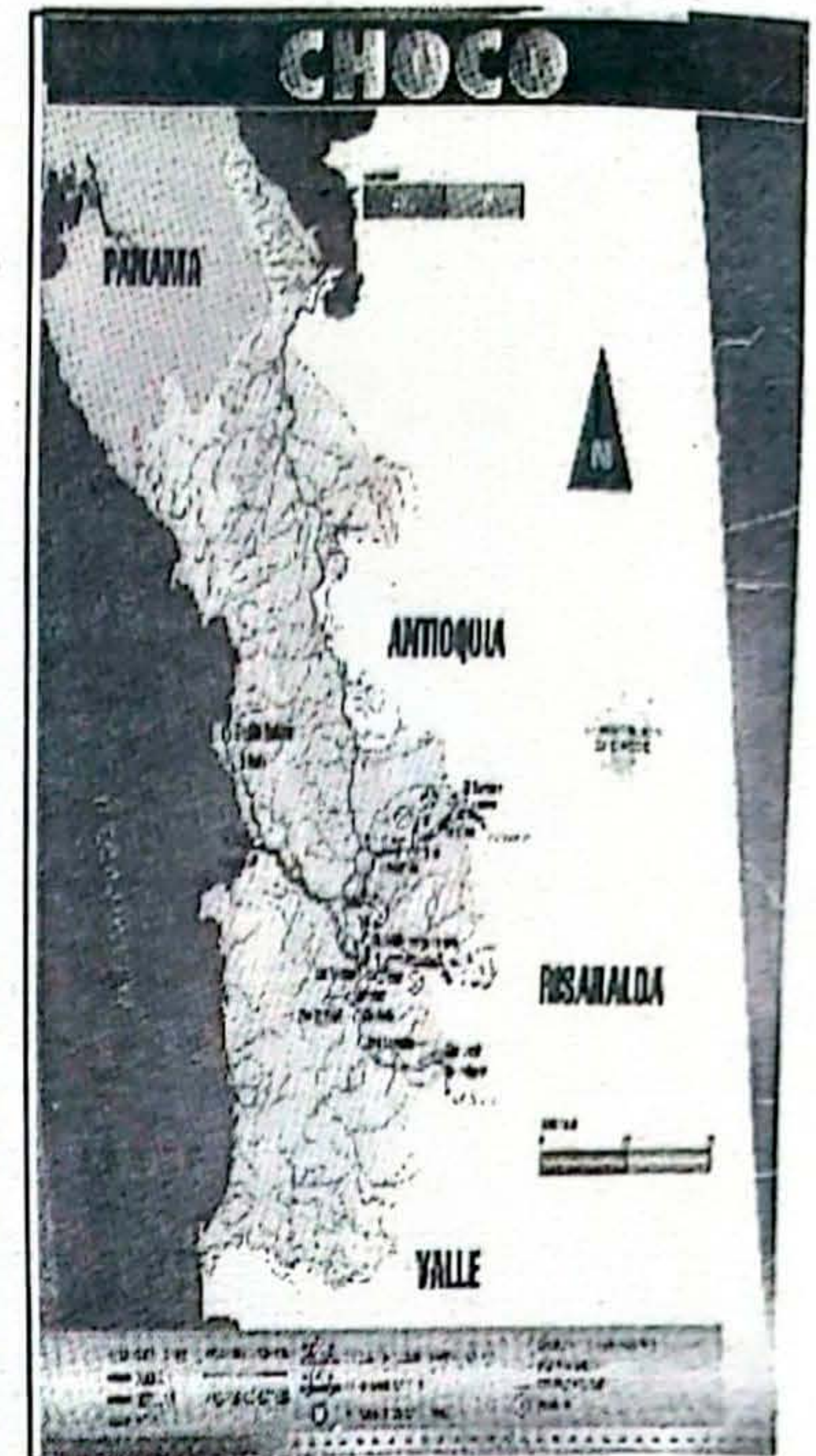
Los afanes de apertura hacia el Pacífico han evidenciado, en cierta forma, un conflicto de territorialidad existente en la esfera nacional, por el dominio geopolítico y comercial del litoral, al cual aspiran Medellín y Pereira, en competencia con Cali. Como resultado de estas tensiones, se han planteado y desarrollado gradualmente corredores en sentido oriente - occidente respaldados por inversiones del nivel nacional, hacia el Urabá, el Atrato (Riosucio); hacia Quibdó, desde el Valle de Aburrá y Pereira hasta el Baudó.

Frente a la nueva estructura territorial que se deriva de las inversiones públicas, la estructura regional del Chocó es frágil, por la precariedad de su economía y la baja implementación tecnológica existente en la movilización fluvial. No obstante, la estructura local existe acomodada a las circunstancias geográficas y su afirmación será la mejor alternativa para resolver los problemas de comunicación de maneja compatible con las riquezas ambientales de la región. En este sentido los

corredores del Atrato y San Juan deberían afirmarse, si se espera lograr un desarrollo sostenible ligado a los valores ambientales y socio culturales.

En contraposición, se han abierto discusiones sobre las aperturas propuestas hacia Tribugá y Bahía Solano, las cuales no sólo desconocen, con cortes transversales los corredores naturales, sino que también abren frentes de colonización en áreas antes conservadas y "triangulan" el territorio disminuyendo las posibilidades de mantener reservas ambientales, fragmentando el bosque y sitiando cada fragmento con vías y fronteras de colonización que avanzan rápidamente. En este sentido, las amenazas sobre el Chocó - biogeográfico, representados por la apertura de estas carreteras, no sólo son ambientales, sino también socio -

informe Especial



culturales, al representar una apropiación territorial distinta y ajena a la estructura de los asentamientos Chocoanos.

De lo anterior, considerando su posición estratégica igual ha hecho que el departamento de Antioquia haya definido como estrategia de desarrollo el eslogan "de la mejor esquina de América", donde el departamento del Chocó dentro de la propuesta del Plan estratégico, constituye una alternativa de regionalización y desarrollo del futuro de Antioquia, cuyo planteamiento sumando a la propuesta gubernamental de estructura fiscal y viabilidad técnica y financiera de los departamentos constituye una amenaza para la independencia en el ordenamiento territorial, como igual desde los niveles de cooperación y venta de servicios puede constituir un potencial.

AUTOSERVICIO UNICO



Si busca servicio, comodidad y buenos precios en UNICO puedes comprar.

En esta Navidad deseamos a todos nuestros clientes y amigos regocijo y felicidad en union con sus familias

Dirección : Calle 26 (alameda No 6-24 Tel: 6712898

EL HORIZONTE DE DESARROLLO DEL CHOCO



Por : Willian Halaby Córdoba
Gobernador del Chocó

« es imposible mantener el absurdo criterio del desarrollo para el Chocó fundamentado en la premisa absurda de amparar intereses ajenos a las realidades locales, como hasta ahora ha primado, negándosele a sus gentes el derecho a una vida de calidad acorde con la dignidad humana » W.Halaby

« La visión de un desarrollo territorial endógeno de bienestar sostenible que tenemos para el Chocó deviene de la dinámica económica presente en la región, la cual obliga, en procura del bienestar de sus gentes, a ser imaginativos en la promoción de actividades de uso intensivo e ambientalmente sostenible de los recursos naturales ».



El proceso de globalización e internacionalización, tanto de la economía como de la preservación del medio ambiente, ha dado pie para que al Chocó se le pretenda imponer el dilema de escoger entre dos modelos de desarrollo:

- Uno mercadocentrista con visión neta de competitividad industrial, estimulante del desarrollo de procesos puramente comerciales y productivos, en el cual por sus condiciones estructurales se le asigna el rol de área de tránsito hacia los mercados del futuro.

- Y otro de visión meramente ambientalista, que privilegia el conservacionismo a ultranza de un ecosistema que por la concentración de biodiversidad y su fragilidad ha sido declarado de alto interés ecológico para la humanidad.

Ninguno de los modelos arriba mencionados constituye "per se" garantía de solución a los problemas del desarrollo territorial y el bienestar de la población chocoana, aunque se les pretenda justificar con un enfoque moral desde los intereses particulares de cada una de las corrientes donde se originan o responden por su implementación.

Deviene, entonces una visión del desarrollo a partir de lo endógeno, una visión que permita a las comunidades el desarrollo de su territorio apuntando directamente al bienestar del hombre que allí vive y al cumplimiento del compromiso ético con la humanidad, en términos de la preservación de un bien patrimonial de ese hombre, que desde luego también pertenece al mundo. Una estrategia que sin dejar de lado lo productivo, desde las oportunidades y potencialidades regionales, y lo comercial como intercambio competitivo que aporte elementos económicos para el desarrollo y bienestar humanos, permita al hombre Chocoano responder, individual y como colectivo social, por la preservación de su entorno en forma responsable.

Partiendo de esta premisa se ha estructurado el Plan de Desarrollo Departamental 2001-2003, "Por la restauración moral y la gobernabilidad en el Chocó", como la propuesta de una imagen objetivo para el proceso de Desarrollo Territorial Endógeno para el Bienestar Sostenible en el Departamento del Chocó; el cual, de cara a las competencias propias del departamento, supone un nuevo enfoque de regionalización del territorio y la implementación de

mecanismos de estrategias .

La visión de un desarrollo territorial endógeno de bienestar sostenible que tenemos para el Chocó deviene de la dinámica económica presente en la región, la cual obliga, en procura del bienestar de sus gentes; a ser imaginativos en la promoción de actividades de uso intensivo e ambientalmente sostenible de los recursos naturales, tarea en la cual labor del Gobierno debe ser indicativa y de control mas no de intervención directa. En efecto, y en adición a las causas de incidencia mundial referidas en los párrafos precedentes, el Chocó es un exportador neto de capital hacia el interior del país, pues todo el ingreso producido acá se transfiere hacia los departamentos vecinos para adquirir los bienes demandados por nuestra seguridad alimentaria o como ahorro de personas extrañas a la región, pero que han derivado importantes utilidades en el proceso de intermediación característica del modelo de economía imperante.

Se impone pues una nueva mirada, centrada en el adentro y no en el afuera; una nueva mirada desde su propia identidad y para beneficio de su colectividad, que tome en cuenta sus constantes históricas y el entendimiento de la historia actuante para intervenir su realidad en beneficio de su propio colectivo social.

El Gobierno Departamental tiene el convencimiento que como condición necesaria para recobrar el sentido de pertenencia en la población chocoana; paralelo a la Restauración Moral y la Gobernabilidad en el Chocó, se requiere de una propuesta de desarrollo que haga viable la articulación de la identidad cultural, en urdimbre de red, de las particularidades culturales, sociales y ambientales con las potencialidades del hombre que vive en el Chocó. Porque es imposible mantener el absurdo criterio del desarrollo para el Chocó fundamentado en la premisa absurda de amparar intereses ajenos a las realidades locales, como hasta ahora ha primado, negándosele a sus gentes el derecho a una vida de calidad acorde con la dignidad humana y convirtiéndonos en un proveedor de recursos, o alternativamente un corredor de paso hacia los sistemas urbano industriales que nos circundan, o en una región mítica que cíclicamente ponen de moda y donde algún día (¿) "Algo va a Pasar"

Fuente : Extractado del Plan de Desarrollo Departamental 2001

CHOCÓ IN CONCLUSUS

Por: Eudes Copete Quinto M.D.

Literalmente el departamento del Chocó es la vivencia de lo inacabado que sucumbe impávidamente ante la mendicidad de sus gentes, ¡reflexionemos!; pálido es pensar que somos el famoso pulmón del país, del mundo, un sofisma de distracción tan grande que nos han metido a través de los años, para que nunca pase por nuestro terruño la famosa e inconclusa carretera Panamericana (el fucú, el Tapón del Darien), a sabiendas de que es un mandato de la Organización de Naciones Unidas. Cuán burda ha sido la forma como nuestros "dirigentes", políticos inconclusos, quienes siguen engañando aún más a nuestras gentes, inventando ahora la venta de aire y agua (no ofertan la tierra del Chocó porque saben, que desde antes de nuestros tatarabuelos-Ngalas y Kibumtus-, aquí todos hemos ejercido y ejercemos potestad sobre ello, así ahora a las comunidades negras e indígenas se lo escrituren) como nos lo quieren inculcar nuestros indoctos ambientalistas, quienes pecan de incautos al emular lo de Costa Rica cuando éste es un país, y nuestro departamento es un abandonado, dormido y olvidado pedazo de Colombia alejado de la realidad nacional; además, es sabido que en Costa Rica (tal cual hablan sus nativos), las grandes potencias económicas del mundo experimentan para fortalecer aún más su ingerencia en el globo terráqueo, o sino pregúntesele al Dayo para más señas.

Elegíaco fue hace poco tiempo (1995-1997) recorrer y conocer al departamento del Chocó por agua, aire y tierra, desde Punta Ardita hasta Charambirá pasando por Siquirisua, desde Sapzurro hasta Sipí, desde Punta Huina hasta San José del Palmar pasando por la Serranía del Baudó, y desde Punta Hijúa hasta el Carmen de Atrato; para palpar y ver la realidad de lo involutivo de la vida. Es sabido y conocido que en el departamento del Chocó todas las necesidades básicas son insatisfechas, inconclusas; la red de acueducto y alcantarillado es inconclusa, es una falacia, en algunos pueblos se "construyeron" acueductos por donde circulan las aguas de las excretas, o en el mejor de los casos nos encontramos en las cañerías con un ejército de microorganismos de los cuales nos ufamamos de ser muy biodiversos. En Quibdó, en enero del año en curso, me quede atónito al otear desde la buhardilla de mi casa, como los obreros rompían otra vez el "buen" pavimento de la quinta (cra. 5a.) para enterrar más tubos de alcantarillado, y mi pregunta fue inmediata y precisa al Ingeniero ¿Es qué en éste pueblo no tenemos red de alcantarillado?, y la respuesta fue contundente No, aquí no hay alcantarillado!; es decir, los chocoanos moramos sobre una bomba de excrementos e inmundicia que está próxima a explotar, mejor dicho en diatriba, los quibdoseños vivimos en el gran retrete de Colombia. Ello tiene su fundamento real y concreto, ya que Quibdó se encuentra construido sin planeación alguna, sobre muchas yescas y yesquitas; y de veras, para qué tanto orgullo y tanta pendejada?, para vivir siempre excrementados!. (Pasa a la 14)





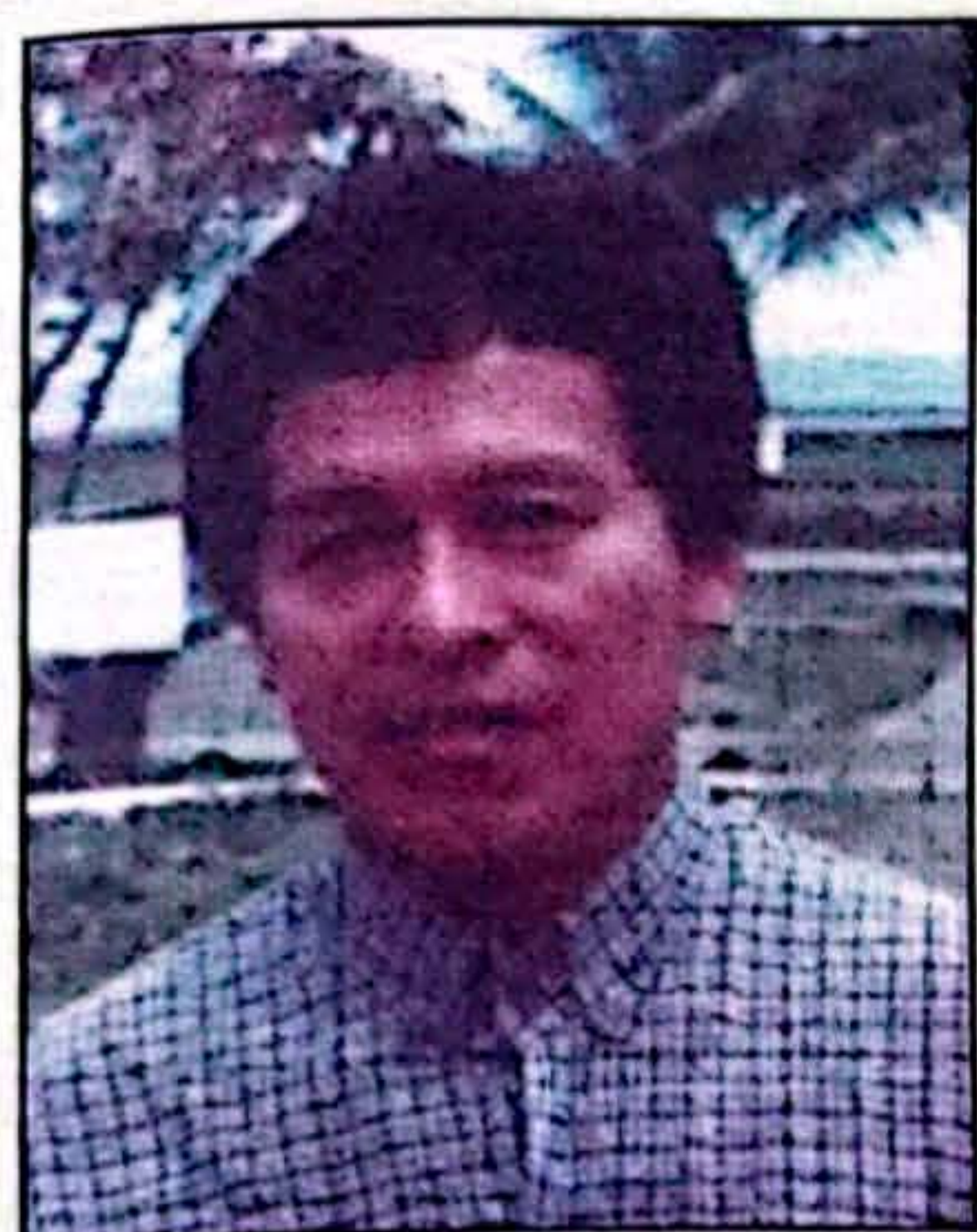
Que esta navidad
esté colmada
de paz y amor.



Un feliz año
y un próspero
año nuevo 2002.

Municipio de Juradó

RESUMEN DE GESTIONES REALIZADAS



**Reinaldo
Mesua
Caisamo**
Alcalde de
Juradó

Con la red de solidaridad se han coordinado las siguientes acciones:

- **Convenio** mediante el cual logramos conseguir

los recursos para atender nuestros ancianos y dotar establecimientos educativos.

- Se presentaron dos proyectos: uno en capacitación sobre derechos humanos el cual ya fue aprobado.
- Otro en producción agropecuaria para el sector campesino por un monto de treinta millones de pesos \$ 30.000.000 está en trámite.
- Consecución de recursos para el retorno de los desplazados de Juradó.
- Recursos para atender desplazados en Bahía Solano, Buenaventura y Jaqué en Panamá.

AYUDA HUMANITARIA

Como Gobernante he estado preocupado por todos los asuntos relacionados a los derechos humanos de mi comunidad, para que los mismos no sean vulnerados de manera reiterada, por ello, he estado solicitando y acompañando las comisiones humanitarias, justamente con el sano propósito de crear conciencia en los organismos nacionales e internacionales de la imperiosa necesidad de fortalecer la ayuda por parte del gobierno nacional.

LEY DE FRONTERA

Esta norma jurídica es el instrumento más importante que tenemos a nuestro modo de ver para la gestión de proyectos sociales que redunden en el bienestar de la colectividad Jurado seña, en este sentido ya estamos participando de los seminarios y demás que el gobierno nacional ofrece para efecto de conocer los procedimientos y mecanismos mediante el cual podamos con claridad presentar nuestras iniciativas.

DESCENTRALIZACIÓN DE LA SALUD.

La salud constituye para mí la preocupación más grande, por cuanto es un elemento esencial para la comunidad en general, ya que hoy por ejemplo sólo contamos con 658 afiliados indígenas en el régimen subsidiado y del resto de la población aproximadamente 1500 afiliados, faltando la mayor parte de la población de nuestro municipio. Por otro lado la misma situación de conflicto que vive la región la atención en esta área es compleja porque nadie quiere comprometerse, motivo por el cual ha habido muchas dificultades con las empresas administradoras del régimen subsidiado y con las

instituciones prestadoras del servicio de salud. Por lo tanto, nos proponemos trabajar comprometidamente de manera que en un término no muy lejano podamos tener descentralizadas nuestro servicio de salud, y seamos los propios Jurado seños los responsables de la atención a nuestra gente.

ORDEN PUBLICO.

Con el propósito de buscar las garantías y estabilidad y por supuesto ofrecer un cierto grado de tranquilidad y seguridad a nuestra gente, he agotado todos los esfuerzos necesarios gestionando ante las instancias nacionales y departamentales el restablecimiento del orden en nuestro ente territorial procurando lograr de alguna manera la gobernabilidad en nuestro municipio, y en este sentido he acudido ante el Ministerio de defensa, defensoría del pueblo, policía nacional, congreso de la república por medio del vicepresidente del senado FRANCISCO ROJAS BIRRY, igualmente, he participado en varios concejos de seguridad departamental en el que se ha expuesto la difícil situación de orden público que vive Juradó, pero es triste informarles que hasta ahora no he encontrado el apoyo suficiente y necesario del gobierno que propenda darle una salida eficaz a este problema.

DEPORTE Y RECREACIÓN.

Gestionamos ante el gobierno nacional por medio del plan Colombia la construcción del polideportivo en la cabecera Municipal de Juradó, el cual ya están en ejecución.

ESQUEMA DE ORDENAMIENTO TERRITORIAL.

Este instrumento es sumamente importante para los municipios, por cuanto, aquí deben plasmarse las proyecciones que a futuro vaya a realizar el ente territorial, de allí que todos los alcaldes del país tenemos que necesariamente realizar este esquema, además, porque sin este elemento no es posible presentar ningún tipo de proyecto a nivel nacional, de manera que en este sentido sólo nos falta una revisión para que entreguen el trabajo final, que nos permita tener ya en definitiva esta herramienta de trabajo.

PLAN DE DESARROLLO MUNICIPAL.

Para todos es sabido que el plan es la carta de navegación del municipio, este es un aspecto que al igual que el anterior ya hemos avanzado mucho y creemos que lo vamos a hacer realidad en los próximos días.

POR ULTIMO.

También estamos por estos días realizando la sensibilización de la población con el objeto de identificar de una vez por toda la cantidad de familia a atender.

PROYECCIONES DEL GOBIERNO.

Con relación a las proyecciones de mi gobierno aspiro a cumplir en la medida en que me sea posible mi plan de gobierno, intenciones que se verán reflejados



Palacio Municipal de Juradó

necesariamente en el presupuesto del año 2002, para que efectivamente se inicie la materialización de una verdadera justicia en nuestras comunidades. Por ello, nos proponemos adelantar en el 2002 las acciones necesarias como:

• **Dinamización de la economía.** Realizando inversiones concretas tanto en la parte rural como urbana y apoyando las microempresas.

• **Inversión con participación comunitaria** Todas las ejecuciones de las obras la procuraremos realizarlas con participación directa de las comunidades sin necesidad de intermediario, para que se han las comunidades las veedoras de la buena ejecución.

Motivar la vocación agrícola. Es necesario volver a incentivar el sector campesino para que se vuelvan a cultivar y así poder poco a poco ir recuperando el campo y la seguridad alimenticia.

De acuerdo a los conceptos de seguridad Que nos emita la fuerza pública, vamos a estudiar la posibilidad de retornar poco a poco algunas dependencias de la alcaldía a la cabecera municipal de Juradó.

Vamos a poner todo el empeño. Para que aquellas personas que quieran volver a sus corregimientos y veredas retornen con todas las garantías de inversión para su estabilidad.

De igual forma para tener mayor vínculo con la comunidad tanto negras como indígenas vamos a implementar dos dependencias que serán las encargadas de coordinar los asuntos étnicos y la convivencia pacífica de nuestras comunidades y en esto vamos a pedir el apoyo de la pastoral social.

Comunidad Jurado seña, Les aseguro que estamos trabajando por ustedes y para que nuestro Municipio vuelva a ser lo que fue en otrora un remanso de paz y de convivencia pacífica de propios y extraños, de manera que quiero invitarlos a dejar de lado el odio y el rencor del pasado, al contrario los convoco a la unidad y a la armonía para robustecernos frente el remolino de las dificultades y luchar todos cogidos de la mano por la justicia social que se merece nuestro Municipio Juradó, gracias.

REINALDO MESUA CAISAMO
ALCALDE



charidae, que son peces que crecen de gran tamaño, y que desde hace aproximadamente unos cinco o seis años para acá también se han escapado de los criaderos, varias decenas de ellos viajando desde los riachuelos hasta los afluentes y ríos principales, provocando en varias ocasiones poblamientos inesperados y hasta en repetidas veces vemos aquí en Quibdó, ejemplares que han sido extraídos por pescadores artesanales del Atrato, con longitudes de hasta un metro con veinte centímetros y de un peso de 45 kilogramos, es posible que de ese gran tamaño ofrezcan peligro también para los humanos, porque viajan en grandes manadas atraídas por

ejemplo por la sangre que emana alguna herida de otra especie como el hombre, como dicen nuestros pobladores ribereños, además, en su ciclo reproductivo, una hembra de esta especie de unos tres o cuatro años puede llegar a poner entre unos 800.000 y 2'000.000 de huevos, lo que convierte dicha especie en una población más estable y permanente. Ambas especies se caracterizan por tener hábitos omnívoros con tendencia a carnívoros, lo que puede alterar la cadena alimentaria de las especies locales y, estando fuera de su cautiverio los convierte en especies migratorias que realizan largos recorridos, dando al traste con la etapa cíclica de reproducción de especies como el BOCACHICO (*prochilodus* sp.), el DENTON, el CHARRE, la BOQUIANCHA, y otras especies menores poniendo en peligro su reproducción y desarrollo genético. La TILAPIA, en cambio, ofrece menos peligro en cuanto que su alimentación está ceñida a los plantas o hiervas subacuáticas, lo que la hace más herbívora, pero de todas maneras puede llegar a alterar el ciclo normal de reproducción de otras especies que equilibran los ecosistemas acuíferos propios de estas zonas. Retener en estanques el agua en óptimas condiciones para el zocriadero de peces de otros ecosistemas, tam-

bién es aplicable para criarlos y adquirir ejemplares de patrones genéticos que hayan sido criados en óptimas condiciones, máxime cuando se trata de consumirlos como complemento de la dieta alimenticia y puedan servir al menos para comercializarlos en forma local. Si seguimos como vamos de manera desordenada («chamboneando»), sin la menor idea de lo que representa en dimensión, el contenido del impacto biológico y social en nuestro Chocó biodiverso, sin las herramientas mínimas técnicas para su *manutención*, puede representar una significativa amenaza para las especies nativas y para la forma natural en que estas se reproducen, es decir, para que su ciclo reproductivo normal se siga realizando en su propio hábitat y en su propio entorno y socialmente amenaza e incide en la salud humana directamente, quien la consume en su destino final. Es preciso estudiar a fondo o solicitar asesoría científica como también asesoría por parte del conocimiento tradicional acerca del comportamiento de estas especies, de parte de nuestra comunidad de pescadores artesanales o de pequeños cultivadores.

Acuicultura Estanques: Alternativa alimentaria o amenaza .

Por : Rafael Paz Perea.
Estudiante acuicultura SENA.
Alvaro Zapata Cano.
Coinvestigador
Socioambiental.

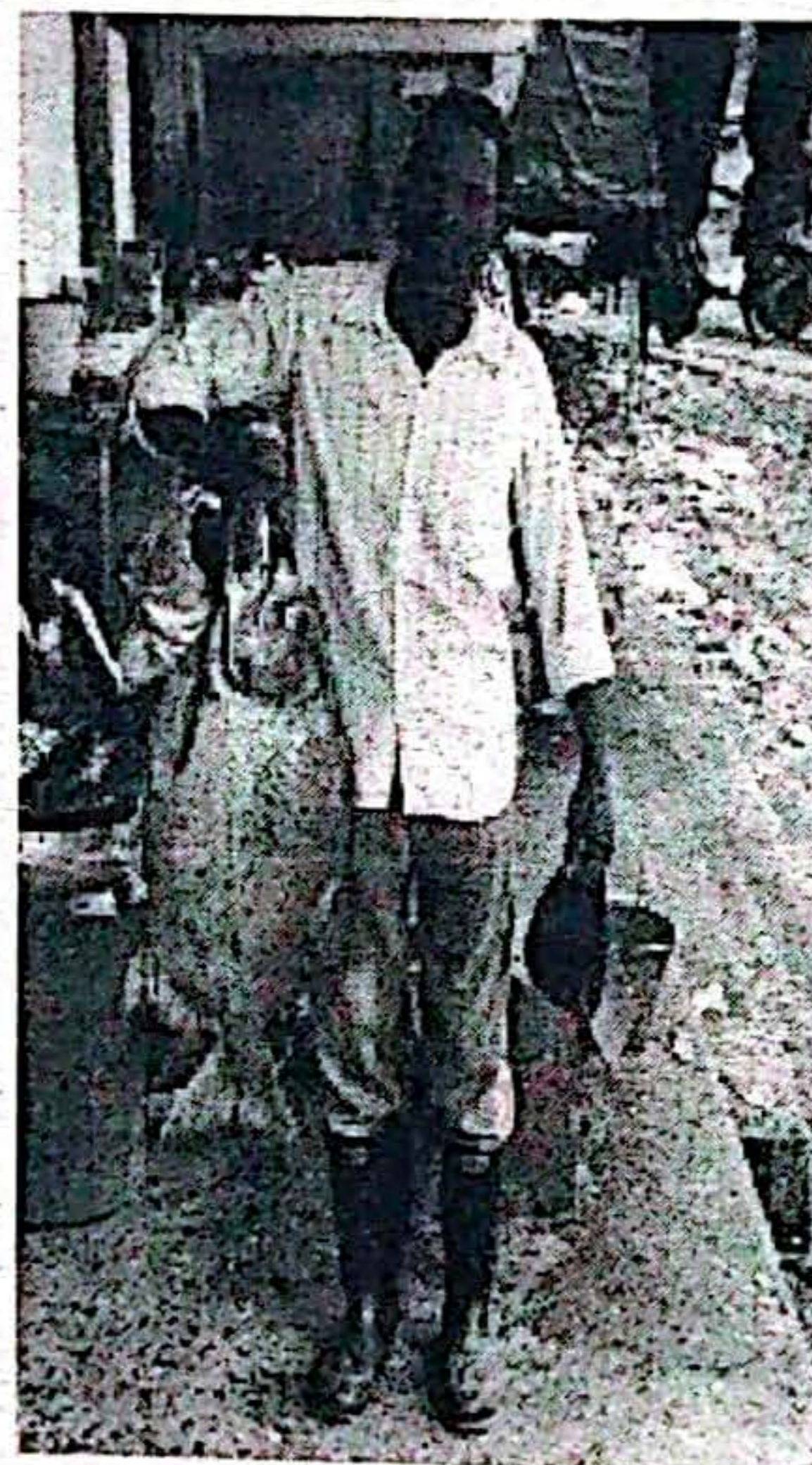
La actividad piscícola está en boga en el Chocó, como para mitigar en parte la resquebrajada economía comunitaria o perfilar facetas de desarrollo reproductivo local o reparar daños ecológicos o en el peor de los casos alterar de forma significativa los ecosistemas propios de la zona. En ella, se han incluido especies foráneas para su reproducción en cautiverio (estanques), pero junto a esta alternativa también se presentan los riesgos, bien sea por falta de información acerca de la manutención de estas especies foráneas por parte de los criadores, o por desinterés o falta de creatividad de aquellas entidades e instituciones a las que le competen estos menesteres como CODECHOCÓ, INPA, UTCH, ICA, UMATAS, ETC; encargadas de estudiar, investigar, controlar, vigilar o inspeccionar, de forma permanente, estableciendo ordenadamente un seguimiento al comportamiento de estas especies y de los santuarios fluviales nativos, en el momento durante el desarrollo de esta actividad y convertirla, bajo parámetros de seguridad, en una verdadera alternativa subsidiaria familiar o de mercadeo local, comprometiendo de entrada en

esta actividad a la comunidad encargada de administrar dicha tarea productiva con una respectiva asesoría que acompañe de manera constante y permanente todo el proceso de acondicionamiento.

EXPERIENCIAS, ESPECIES Y RIESGOS.

Hace algunos años, en la provincia del San Juan se introdujo el PAVON o TUCUNARE (*Cichia Ocellaris*), al lado de otras especies como la carpa, la mojarra, etc.; para cultivarlo en los pozos dejados por la explotación minera de la Compañía Chocó- Pacífico como alternativa de reparación de los daños ecológicos y sociales causados en un tiempo determinado, provocado por esta actividad. El resultado fue negativo. Esta especie es de origen depredante o de la gran familia de los peces carnívoros y ejerce un masivo control biológico contra especies más pequeñas que al haber sido incontrolado su criadero, escaparon hacia los ríos y afluentes que contenían otras especies nativas.

Hoy por hoy aquí en varios sitios de la zonas del río Atrato, se presenta una nueva emergencia ictiológica, pues se cultivan en cautiverio, especies como la CACHAMA NEGRA (o cherna, *colossoma macropomum*) y la CACHAMA BLANCA o (timbiqui, *piaractus brachy pomus*) de la familia



Cachama pescada en Puné
(foto inpa)



**DROGAS
YESCA
GRANDE**

Las Drogas mas frescas
de la ciudad
Calle 24 No 4-66 Bç
Tel 6713412 -Quibdó

COMADERAC

Todas las Maderas de la mas alta calidad, Nuestra experiencia y tradición, son la mejor garantía de nuestros productos, Servicio a Domicilio Gratis.



Un regalo de PAZ, AMOR,
ESPERANZA y los mejores deseos
para que el año que comienza llegue
con felicidad y prosperidad!

Carrera 1° con calle 30 Tel: 6711315

ALMACEN Y JOYERIA
EL KILATE

alhajas en oro chocoano,
variado surtido en
electrodomesticos, relojeria
y perfumeria, JAIME
TRUJILLO, SEÑORA Y
FAMILIA, desean a sus
clientes y amigos una feliz
Navidad y un venturoso año
2002.



Dirección cra 3ª no 24ª- 77.tel 6711 697

Licencia Ambiental para la interconexión La Victoria - Certegú

Con el otorgamiento de la licencia ambiental al Instituto de Planificación y Promoción de soluciones energéticas IPSE, por parte de CODECHOCO, se da un avance significativo en el anhelo de todos los Chocoanos de contar con la interconexión eléctrica de la línea Viterbo-Certegú.

Como se recordará este era uno de los requisitos indispensables que exigía el ministerio de minas, para la construcción y operación de la línea de interconexión ubicada en los departamentos de Choco- Caldas y Risaralda.

FUNERARIA Y FLORISTERIA DE LA COSTA SALADEVELACIÓN

NO DORMIMOS PENSADO EN USTED.

A hora con sucursales directas en Nuquí y Bahía Solano.

- Ⓞ Lápidas en mármol, bronce y aluminio
- Ⓞ Transportamos su cadáver a cualquier parte del país.
- Ⓞ Planes Pro exequiales con cubrimiento Nacional.
- Ⓞ Ramos florales para toda ocasión.
- Ⓞ Cerámicas y materiales
- Ⓞ Matas ornamentales
- Ⓞ Tierra de capote
- Ⓞ Pinturas acrílicas y artesanales

Carrera 7 No- 28 - 03 Quibdó.
6712692 - 6708126- Fax: 6708126

Afiliado a la Corporación Nacional de Funerarias El remanso, con 250 oficinas en todo el país para la atención de sus afiliados
!Que la luz de Cristo brille en todos los hogares y en nuestro interior prodigando a nuestro espíritu amor, paz y tolerancia !



Usted necesita viajar a otras ciudades para cubrir la garantía de su computador, ahora en Quibdó encuentra:

Centro autorizado de servicios

En donde gratuitamente le cubrimos las garantías y soporte técnico de los equipos de las marcas

ACER - IBM- OLIVETTI

Cra- 2ª No 24A-53 Telefax: 6708450 Tel.6713602 - Quibdó - Chocó

E-mail: eiscomputadores@yahoo.com



COMPañIA DE SERVICIO

CON LICENCIA SANITARIA DE FUNCIONAMIENTO
DECRETO 1843

Desea a todos sus clientes y amigos, una Feliz Navidad y Venturoso año nuevo

Empresa chocoana

!Apoyala de Verdad!

Sede: Carrera
4 No 26-36
Piso 2
A.A. 261
Tel: 6713857

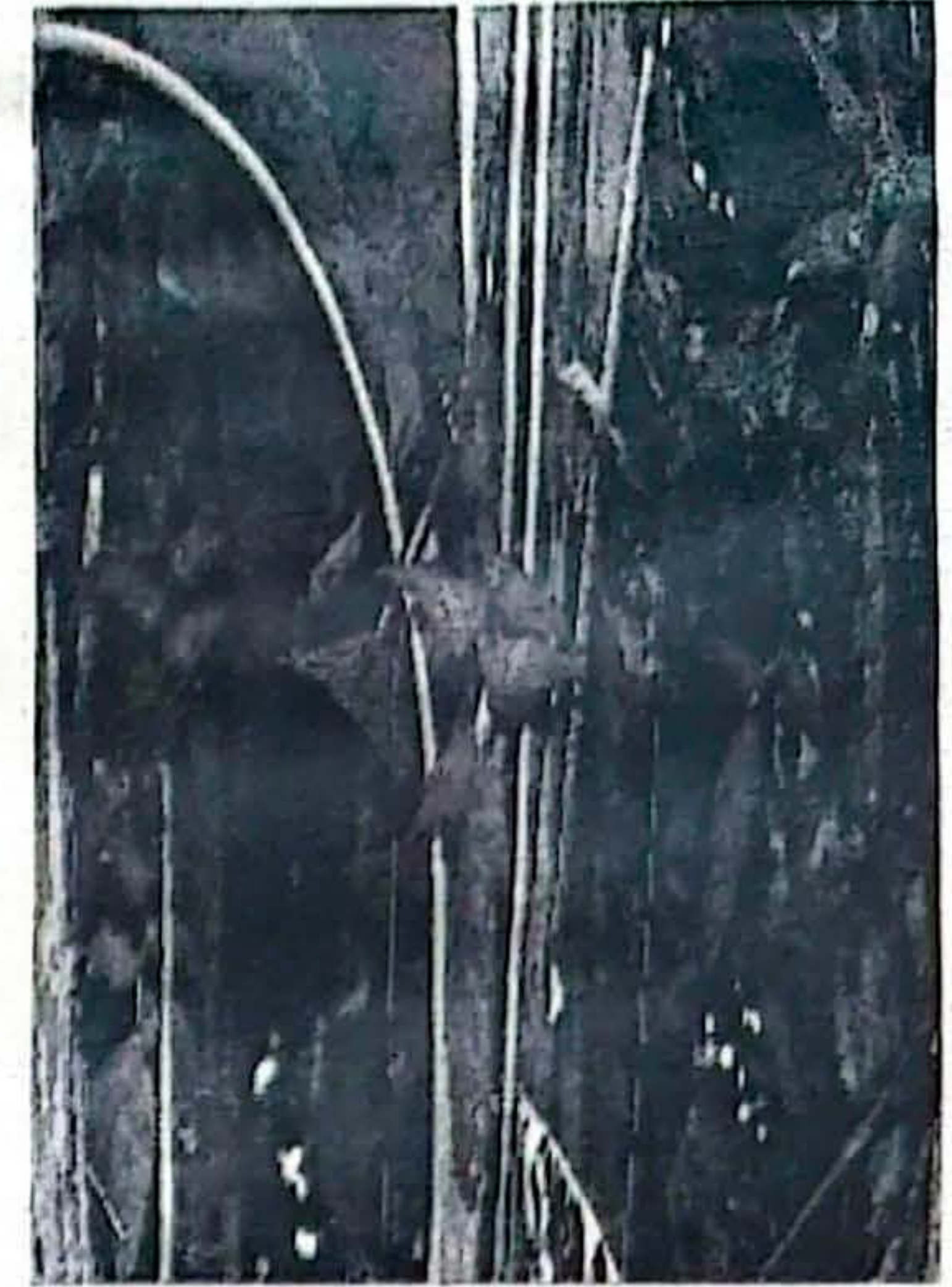


Quibdó, tendrá Jardín Botánico

Quibdó/ En los primeros meses del próximo año se estarán iniciando los trabajos de adecuación del Jardín Botánico de Quibdó con sede en el corregimiento de Tutunendo, en un ambicioso proyecto en el que participan los jóvenes de esta localidad, la alcaldía de Quibdó, el instituto de Investigaciones Ambientales del Pacífico y la Universidad del Chocó, entre otras instituciones.

El Jardín Botánico de Tutunendo se proyecta desde hace varios meses en el marco del proyecto de servicios integrados para jóvenes de Tutunendo y que auspicia el programa Colombia Joven de la Presidencia de la República, con un crédito del Banco Mundial.

El jardín botánico que tendrá funciones educativas, recreativas, de conservación e investigación, esta ubicado a medio kilómetro del caso urbano de Tutunendo, en terrenos donados por el doctor Efraín Valencia Navia.



Dragar las bocas del Roto y Coquito, pide procuraduría Ambiental

Una petición a su homologo del orden nacional Reinaldo Muñoz hizo en los últimos días el Procurador Delegado par Asuntos Ambientales y Agrarios de la regional Chocó Álvaro David Perea Rosero, en el sentido que ayude al departamento a través de su gestión en la capital del país, para que no se excluya en los trabajos de dragado en el río Atrato a las bocas de Coquito y el Roto.

Perea Rosero hace alusión a una resolución del Departamento Nacional de Planeación, por medio de la cual se ordena transferir unos recursos del Fondo Nacional de Regalías para proyectos

regionales de inversión, en la que se dispone la adecuación, dragado y balizaje del río Atrato en las bocas el Roto, Coquito y Matuntugo, hasta por la suma de 2000 millones de pesos.

Dijo que le motivó esta petición a su superior jerárquico, un auto emitido por el subdirector de licencias ambientales de dicho ministerio, donde se ordena iniciar el tramite correspondiente al proyecto dragado de relimpieza, de la boca Matuntugo del río Atrato, dejando de lado a Coquito y el Roto que también son vitales para garantizar la navegación por esta importante arteria fluvial, explicó.

Representaciones Suramerica Venta de Materiales Para la Construcción



Un regalo de PAZ, AMOR, ESPERANZA a todos los Chocoanos, y los mejores deseos para que el año que comienza llegue con felicidad y prosperidad!, es un deseo de Juan Carlos Restrepo, Señora y Familia

Dirección: Carrera 3a No 24A-33 Telefono: 6714003 Quibdó-Chocó

**Doctor
Carlos Piñeres Fuentes**
MEDICO CIRUJANO

UNIVERSIDAD DE CARTAGENA
Tel: 6712682- Dirección : Pasaje Municipal

Un desarrollo sostenible para el Darién ¿ que es eso ?

Cada región tiene aspectos muy particulares, no sólo en cuanto a los recursos naturales que allí existen, sino su localización geográfica, su situación étnica y cultural, la economía y las condiciones sociales, entre muchos otros factores. Todos estos aspectos hacen del lugar, algo muy exclusivo y único, lo que debe tenerse en cuenta al momento de establecer planes de desarrollo.



La diversidad biológica la presencia de bellos paisajes, la convergencia de grupos étnicos y diferentes culturas, su situación geoestratégica, junto al potencial económico que contiene el Darién Caribe, lo hacen inmensamente especial. Sus características presentan cualidades enormes para realizar un desarrollo diferente y participativo, que haga uso de los recursos disponibles de manera que se asegure su permanencia en el tiempo, es decir que cuando se produzca o se extraiga algún recurso, estemos seguros de que no estaremos poniendo el cuidado necesario para que estos bienes naturales estén disponibles y en buenas condiciones para las futuras generaciones. Algo tan sencillo como es cuidar y respetar la tierra y los demás seres, cuidarnos entre nosotros los seres humanos y compartir nuestros excedentes, es propiciar un desarrollo que sea sostenible y permanente para la región.

Depende de todos nosotros de que nos dispongamos a hacer del Darién una región aún más especial, donde se puedan conservar la gran biodiversidad existente junto al aumento de los niveles de vida de sus pobladores.

Un ejemplo de que esto es posible, lo constituye el resultado de protección de la Tortuga Canà en el municipio de Acandì, que durante 8 años consecutivos ha posibilitado el ensayo del desarrollo sostenible en el Darién a la Canà y a la comunidad acandilera que le ha cuidado, para que se conozca los logros de las jornadas de protección del 2000.

Tomado de "Semillas al viento" - Fundación Darién
Email: fundarién@edatel.net.co

Navidad en
paz y
armonía.



! Elevamos votos al creador por la prosperidad y bienaventuranza para todas nuestras familias y amigos en esta Navidad y en los años venideros.!

Son los deseos de

JHONNY TADEO PAZ MARTINEZ.
DIRECTOR INURBE REGIONAL CHOCO.

El IIAP se posiciona a nivel Internacional

" Le abrimos puertas al Pacífico "

« Vengo satisfecho ! , hemos logrado posicionar en el ámbito internacional el Pacífico Biogeográfico y el papel que desarrolla el instituto, estableciendo relaciones y alianzas con importantes instituciones del nivel mundial que están interesadas en apoyar los procesos sociales que desde la investigación contribuyan a la conservación de la biodiversidad regional», manifestó el director del IIAP Eduardo García Vega a su regreso de una trascendental gira internacional por Roma, Ginebra, Amsterdam, Francia, Alemania, España y Estados Unidos, realizada del 13 de octubre al 15 de noviembre.

García Vega anotó que « En términos generales, las reuniones ofrecieron la oportunidad de dar a conocer quienes somos, donde estamos trabajando, que estamos haciendo y sobre todo tratamos de resaltar nuestro enfoque de construcción colectiva con los diferentes actores regionales, destacando la participación de las comunidades indígenas y negras de la región « .

El funcionario sostuvo que en « Programas como el de Oro Verde Certificado, se reafir-

mó el apoyo financiero de ONG's holandesas para la primera fase y se vienen abriendo mas posibilidades en Europa y todo indica que se ampliará la demanda del metal que sea extraído de manera racional y sin el uso de químicos. Estamos pensando incluso a que la nueva reina de Colombia, la chocoana Vanessa Alexandra luzca algunas joyas elaboradas con el oro ecológico que explotan para este proyecto las comunidades negras de Condoto y Tadó»



La propuesta de Estaciones Ambientales que encarnan y direccionan el quehacer investigativo y social del IIAP en cuanto en ellas se refleja: lo productivo, lo ecositemico y lo societal, así como los proyectos de conservación y restauración de bosques con la ACIA y el del Sistema de Información fueron acogidas en diversos organismos gubernamentales, representantes claves de los bancos multilaterales de desarrollo y de representantes de organismos no Gubernamentales de Europa y Estados Unidos. El equipo de IIAP realiza los ajustes solicitados para finalizar los apoyos.

Se hizo además el ofrecimiento por la Convención RAMSAR

para que sea el IIAP quien lidere por Colombia el proyecto binacional sostenible de seis humedales en la costa Pacífica sudamericana.

El director del IIAP logró acceder a la IFC Corporación de Finanzas Internacionales, adscrito al Banco Mundial, dedicado exclusivamente al préstamo de fondos a empresas privadas o que tengan origen comunitarios e incluyan el sector privado para el desarrollo de sus propuestas; Se destaca que muchos organismos y fondos reafirmaron su interés en alianzas en el tema de los mercados Verdes a través de préstamos a sociedades con empresas privadas .

INSTITUTO DEPARTAMENTAL DE DEPORTES. INDECHO

FELICITA A LOS DEPORTISTAS QUE DURANTE EL PRESENTE AÑO PUSIERON EN ALTO EL NOMBRE DE NUESTRA TIERRA EN LOS DIFERENTES CERTAMENES NACIONALES Y DESEA QUE EN UNIÓN DE SUS FAMILIAS DISFRUTEN UNA NAVIDAD FELIZ Y EL AÑO NUEVO LES DEPRE NUEVOS TRIUNFOS.

CESAR AUGUSTO PEREA- DIRECTOR.



¿El Cordobismo juega a perder o ganar?



Por : Harold Mosquera Rengifo
Esta pregunta me la hizo un lustrabotas la semana anterior en un cafetín de la ciudad. ÉL diálogo fue el siguiente:

Lustrabotas: ¿ Cree usted concejal que como están las cosas su movimiento, el cordobismo recupere la credencial al congreso?

Concejal: Siendo Objetivo y realista NO, ya que la arrogancia, el capricho y la mala orientación no han permitido que la generación de relevo en nuestra colectividad asuma el papel de liderazgo y la sindéresis necesaria manteniendo así el equilibrio que nos caracterizaba con hombres de talla como Diego Luis Córdoba, Aureliano Perea luma, Antonio Maya Copete, Bernardino Becerra, Daniel palacios Martínez, Nicanor Mena entre otros. De otra parte parece ser que existe la firme voluntad de dejar la credencial en los grupos que reposa pues hay afán deliberado de crear el

descontento y la inconformidad en nuestro colectivo dispersando a la militancia con los malos tratos por parte de quienes se creen con el derecho de opinar por los demás.

Lustrabotas: ¿Si son consciente que van a perder porqué no ponerse de acuerdo para ganar?

Concejal: Es muy difícil colocarse de acuerdo en una colectividad donde los sobadores de chaquetas inubilan a los dirigentes y no permiten que se le quite la venda a quienes embriagados de "poder " pierden el equilibrio que les ha caracterizado hasta el punto de tirarse al abismo con los ojos abiertos, esto refleja la crisis por la que atraviesa nuestro movimiento que se ha quedado sin plataforma ideológica creando así el descontento en nuestros capitanes que son la razón de ser.

Lustrabotas: ¿ No le da miedo que le llamen tira piedra y lo persigan?

Concejal: No, prefiero ser tira piedras y no títere sordo y mudo y en cuanto lo persiguen a uno ya lo están haciendo en nuestra tierra todo el que tenga carácter y capacidad de discernir es perseguido.

“ Apoyo al negro Perea a la Presidencia “ dice Idalmy Minotta Terán

Su apoyo al candidato presidencial en representación de las comunidades negras de Colombia Edgar Perea expresó en las últimas horas la aspirante a la Cámara de Representantes por la circunscripción electoral para las comunidades afrocolombianas, Abogada Idalmy Minotta Terán .

La líder cívica y comunitaria dijo que luego de un serio análisis con su equipo de trabajo tomaron la decisión de apoyar decididamente esta candidatura por considerar que es la única que realmente ofrece posibilidades reales de transformación a la situación socioeconómica de las comunidades afrocolombianas, además de valorar y fortalecer la construcción de un movimiento político que encarne nuestros

sueños y las reivindicaciones históricas que hemos venido reclamando por siglos.

La candidata hizo un llamado a los afrocolombianos a que por encima de los partidos ,sectores , votemos a conciencia por un candidato de nuestro grupo étnico , de nuestra región y de talla presidencial como Edgar Perea.

La líder afrochocoana acaba de recibir el respaldo y apoyo del senador vallecaucano Francisco Murgueitio Restrepo, quien le garantiza un trabajo consolidado en Valle , Cauca y Nariño.



Tres aspirantes a la Gobernación



Camilo Torres



Wladimiro Gacés



Higinio Mosquera

Un lozanista y dos cordobistas, son hasta ahora los tres candidatos aspirantes a la Gobernación del Chocó, ente que continua atravesando una grave situación fiscal y financiera, que parece no tener remedio.

Los candidatos son Higinio Mosquera Lozano quien repite su aspiración a la gobernación , luego de haber obtenido estando secuestrado cerca de 18 mil votos, el ex - alcalde y ex parlamentario Wladimiro Gacés Machado y el sicólogo Camilo Torres Gamboa, quien también acaba de afrontar la pesadilla de un secuestro.

En los últimos días Higinio Mosquera y Wladimiro Gacés se trenzaron en una ardua polémica , al afirmar Mosquera Lozano en tono despectivo y triunfalista que de resultar elegido nombraría a Wladimiro Gacés como director de INDECHO o que mejor continuara al frente de las Festividades franciscanas, pues es lo único que ha demostrado saber hacer. Por su parte Gacés Machado instó a Mosquera Lozano a que mostrara donde ha trabajado y cuales su experiencia administrativa y que obras a realizado al servicio del Chocó. Si así es empezando la contienda, como será el próximo año , expresó un analista.

Alcaldía de Quibdo

Para la alcaldía de Quibdo se mencionan por las toldas del Cordobismo nombres como Cesar García, Yair Murillo, Efrén Palacios Serna quien contaría con el máximo respaldo y Cesar Murillo "Muñeco" quienes se someterían a un proceso de consulta interno. En lo que compete a otros movimientos aún no conocemos aspiraciones concretas , aunque no se descarta una nueva candidatura de Juan Carlos Restrepo.



Operación avispa al Senado

Ante la falta de acuerdo y unidad que han mostrado los dirigentes chocoanos frente a una lista chocoanista al Senado, se disparó la operación Avispa y son muchos que andan cañando que tienen votos y buscan aliarse e ingresar a listas con candidatos nacionales , algunos de los cuales jamás vuelven por el Chocó. Tal es el caso de Ismael Aldana quien integrara en un tercero o cuarto renglón la lista de Omar Yépes Alzate, Carlos Escobar de segundo de Piedad Córdoba (lista que se considera fija), Franklin Mosquera Moritoya quien reapareció en la arena política acompañando al actual presidente del Senado, Debora Caicedo y Marcos Tobías Cuesta harán lo mismo en otras lista , Carlos Castillo Ayala quien en alianza con el MIR de Edgar Eulises Torres ingresaría a la lista de Aristides andrade

El Chocó con MOVER

Con una nutrida delegación del Departamento del Chocó se realizó del 31 de noviembre al 1 de diciembre el primer Congreso Ideológico del Movimiento Verde Colombiano MOVER, donde se sentaron las bases filosóficas y programáticas de esta nueva alternativa política que día a día se abre paso en nuestro país. El evento estuvo presidido por el antropólogo y ambientalista Max Henríquez, al igual que destacadas personalidades del sector ambiental, intelectuales, estudiantes, poetas , artistas y de diversos sectores sociales que se encuentran comprometido con el respeto y defensa por la vida en todas sus expresiones, en toda su diversidad. MOVER aspira aglutinar a sectores de avanzada e independientes en todo el llamado Chocó Biogeográfico.

EDUCAR
LIBRERIA
Y PAPELERIA

Propietario : Francisco Castañeda

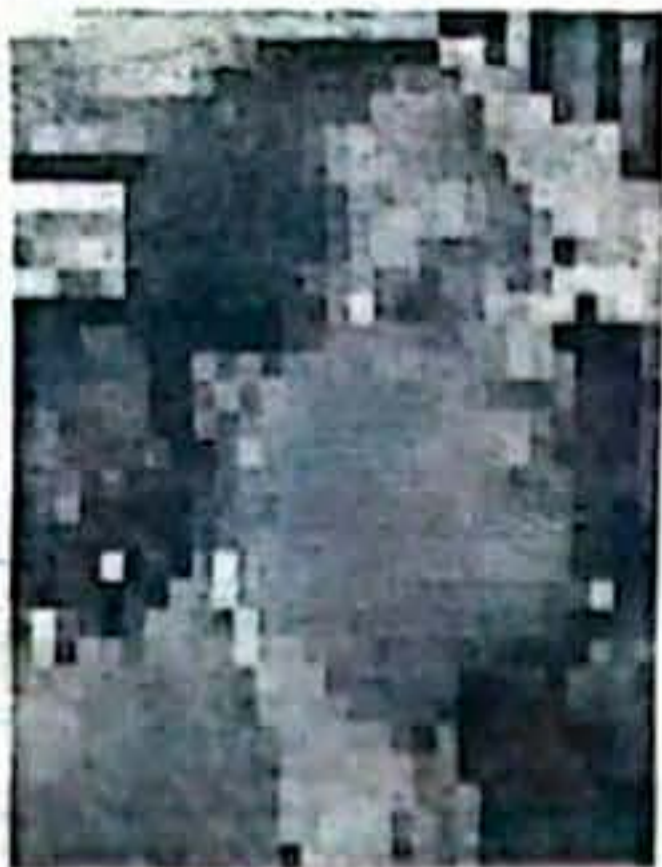
Textos escolares, útiles de oficina, suministros para computador, maquinas de escribir.

Carrera 7 No 25-78 – Telefax 6713415

La 550

"Aquí reinaba un desorden administrativo y fiscal"...Dice gobernador del Chocó.

«Antes de posesionarme vislumbré la posibilidad de acogerme la ley 550, no fue un hecho que surgió de la noche a la mañana, pues con mucha anticipación tuve la oportunidad de asistir a varios seminarios en algunas ciudades del país, para enterarme en forma concreta del asunto, pero aún no tenía la visión de la magnitud del problema de la crisis financiera por la que atravesaba el departamento del Chocó» dijo el Doctor William Halaby en reciente rueda de prensa, en declaraciones recogidas por este medio informativo. El burgomaestre continuó diciendo textualmente: «una vez me posesioné, empecé a actuar para cumplir el objetivo, fue así como me desplazé con algunos de mis colaboradores hacia la oficina del Ministerio de Hacienda y Crédito Público a exponer mi intención de acogerme a la ley 550 y escuchar simultáneamente del Ministerio algunos puntos de



vista. Dijo además, «quiero que conozcamos algunas perlas, que es lo que de pronto no se le ha dicho al pueblo y que se le quiere tener engañado. El proceso de ley 550 no inició con William Halaby, inició con Juan B. Hinestroza Cossio, tengo en mis manos un informe en el que se le dio primer debate en la asamblea departamental del chocó y lo que reza en la parte final del informe que entregó el señor gobernador a la dirección de apoyo fiscal del ministerio de hacienda y crédito público, dice: «Los miembros de la comisión dejan constancia de que a pesar de que al interior de algunos diputados manifestaron su voluntad de apoyar el proyecto, un grupo de estos, fueron enfáticos al manifestar el conflicto de intereses que se presenta frente al otorgamiento de las facultades, toda vez que la mayoría adelantan en la actualidad, procesos de embargos sobre las rentas de la entidad, dado el no pago de conceptos adeudados por el departamento, teniendo en cuenta además, que aseguran que próximamente recibirán de los juzgados lo recursos

embargados»— enfatizó el gobernador WILLIAM HALABY CORDOBA refiriéndose a dicho informe. Por qué todo esto? prosigue diciendo el DR WILLIAM H.» Para dejar en claro que la administración anterior tenía claridad meridiana de la necesidad de que el Departamento se acogiera a la ley 550. Documento firmado por el Dr. Juan B. Hinestroza Cossio en su calidad de gobernador y por la dirección de apoyo fiscal, la señora Yolanda Ruedas consultora y el señor Augusto Moreno Barrigas consultor. Esto para que la opinión pública conozca que este es un sentimiento que viene de atrás, pero que encontró algunos problemitas, algunas oposiciones, para que el Departamento mucho antes se hubiese acogido a esta norma, y haberle puesto un dique antes de yo llegar a la debacle financiera del Departamento del Chocó». Aquí reinaba un desorden administrativo y fiscal, esta ley nos ha permitido organizar el informe financiero del departamento del Chocó, puntualizar realmente cuales son

sus deudas y poder totalizarlas, tenemos que entender que esto también permitió el embargo total de la renta en la Fuente, es decir que el departamento no podía recibir un peso para ninguna de las obligaciones que constitucionalmente y legalmente le corresponde» terminó diciendo el burgomaestre.

Doctor
Antonio Dueñas
Aluma

Medico Ginecología
y Obstetricia

U de Barranquilla -

U.P.B

A todos los hogares
chocoanos les
deseamos paz y felicidad
en esta Navidad

y en el año nuevo
Carrera 2 No 26-74 Tel:
6713601



José Laureano Sánchez, condoteño e hijo del ex-parlamentario chocoano Isaac Sánchez Palau, se constituyó en el primer afrocolombiano en ascender a General de la Policía Nacional, en un hecho trascendental que al lado de la elección de una reina negra para Colombia, se constituyen en ejemplo de superación para todos los afrocolombianos. El nuevo general fue homenajeado en la capital chocoana hace un par de meses en reconocimiento a una brillante carrera en la Policía Nacional. Al acto de ascenso asistió como invitada especial la Reina de Colombia.

En el Chocó, se agudiza el conflicto armado en los territorios indígenas

Por : Harold Ismare G.

(Viene de la 5)

nuestra autonomía" afirma una autoridad de los pueblos indígenas del Chocó.

Cuentan los Embera de Juradó, en la frontera con la República de Panamá, Embera Katío, asentados en la carretera que conduce Quibdó-Medellín y recientemente han sido afectadas las comunidades indígenas de los Municipios de Lloró y Cértegui, por algunos enfrentamientos ocurridos entre el Ejército y la guerrilla, ya los indígenas sienten cómo cada día es incierta su esperanza de vida. En el municipio de Juradó, las familias indígenas desplazadas ya han retornado a sus respectivas comunidades de igual manera lo han hecho los Embera Katíos.

Para la Orewa, organización que agrupa y representa a los pueblos indígenas del Chocó "ha sido una ardua labor buscar el retorno de las comunidades pero que gracias al acompañamiento de algunas Organizaciones Internacionales y de ayuda humanitaria, ha sido

posible remediar un poco el asunto, sin embargo, todavía falta mucho trabajo por realizar", de igual manera explican "que el retorno de las comunidades no es simplemente ubicarlos nuevamente en sus respectivos territorios sino, hacer todo un acompañamiento que le permita a las comunidades afianzarse nuevamente a su vida cotidiana y cultural, es decir, su relación con la naturaleza buscando al máximo garantizar el derecho a la vida de estos pueblos, de manera que éstas comunidades que lo han perdido todo no queden sumidos en la miseria absoluta sin ninguna posibilidad de vivir dignamente en familia y en comunidad como pueblos, por una guerra que los indígenas no comenzaron ni entienden".

De allí que la Orewa, ha venido presentando diversos proyectos, tanto a instituciones del Estado como a organismos internacionales, para ayudar a rehacer la vida de estos pueblos, en estos momentos con recursos

asignados por la Red de Solidaridad Social, se están construyendo unas viviendas en las comunidades Embera Katíos del 18, el 20 y el 21, ubicados en la carretera que conduce Quibdó-Medellín, proyecto denominado "La verdadera Casa", así mismo se está desarrollando otros proyectos productivos relacionado con la seguridad alimenticia, financiado por CATHOLIC RELIEF.SERVISSIS. una organización internacional, como también se están coordinando brigadas de salud y charlas organizativas con otras instituciones.

Pese a estas circunstancias nefastas para el Pueblo Indígena del Chocó, saben que tienen una gran riqueza que han defendido y seguirán defendiendo través de la historia: la riqueza de su cultura, del conocimiento y del territorio porque según sus creencias nacieron de la naturaleza; por ello, tienen que seguir viviendo como cazadores, como hombres de ríos y de montañas, hijos de la tierra y

del sol, ya que son pueblos hermanos que arrastran la historia de una cultura viva, con ideales y sueños, por lo tanto, continuaran luchando por el presente y un futuro digno. Los Pueblos Indígenas del Chocó se preguntan "¿por qué nos matan nos atropellan y nos persiguen, si somos hijos de Acoré, Ewandam, Caragabí de distintos dioses que nos han enseñado a convivir y ser respetuosos de las diferencias y del otro?" ojalá el

hombre moderno volviera a ser niño para que aprendiera a comprender que debe necesariamente respetar la vida, los pueblos indígenas que habitan estas selvas del chocó y que están siendo víctimas de una



guerra claman: a la gente amiga solidaridad, al gobierno respeto y garantía a sus vidas y a los grupos armados reconocer y respetar la Autonomía de los Pueblos Indígenas del Chocó y Colombia.

Jóvenes de Tutunendo en gira por el Eje Cafetero

Quibdó. Satisfechos por las experiencias vividas durante el viaje de 10 idas por el eje cafetero regresaron los 35 jóvenes del corregimiento de Tutunendo, que participan en el proyecto de servicios integrados para jóvenes, del programa Colombia Joven de la Presidencia de la República.

Se pretendía con este recorrido que los jóvenes que se forman para el trabajo en el campo de gestión ambiental sostenible de la biodiversidad, conocieran experiencias exitosas en el campo de la agricultura orgánica, ecoturismo, jardines botánicos y empresas verdes en general. Acompañados de un grupo de consultores los jóvenes de Tutunendo que participan en esta experiencia piloto, tuvieron la oportunidad de conocer como se manejan, funcionan y administran las empresas, que sustentan su trabajo en el manejo sostenible de la biodiversidad. Aspiramos dejar constituidas por los menos una empresa verde que potencien en su integralidad

(Viene de la 9)



Los Jóvenes de Tutunendo conociendo una experiencia de PACOFOR en el Quindío

las fortalezas naturales que posee Tutunendo y pretendemos que las mismas sean forjadas y manejadas por los propios jóvenes como una medida de vincularlos a su terruño y evitar la desertión a otras regiones del país! Manifestó a CITARA la Trabajadora Social Alcira Córdoba, coordinadora del Proyecto de Servicios Integrados para Jóvenes de Tutunendo, que jalona la Alcaldía de Quibdó.

Dijo la funcionaria que las empresas giran en torno al aprovechamiento de los sistemas productivos agrícolas

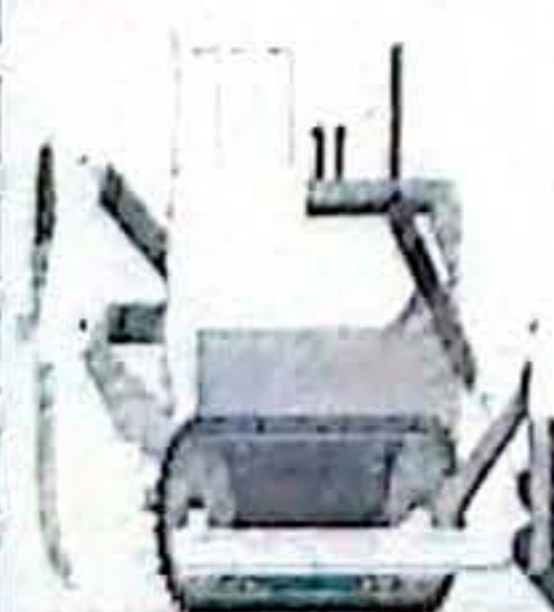
Encuentro Cultural en Bellavista

Del 12 al 16 del próximo mes de diciembre se llevará a cabo en la población de Bellavista, cabecera municipal de Bojayá, el cuarto (IV) encuentro cultural y artístico del Atrato.

En el evento organizado por los equipos misioneros del Medio Atrato y la parroquia de Bellavista, tendrá como tema de formación para el presente año, el de la conmemoración de los 150 años de la esclavitud en Colombia.

En el certamen los diferentes grupos podrán participar en modalidades como: tradición oral, danzas, teatro, música y deporte, como en concursos de trajes, peinados y comidas típicas, al igual que en artesanías, vendajes y juegos y rondas infantiles entre otros.

ante el reto de sacar del retraso a nuestro departamento, y quienes por su actitud ramplona y bellaca, hoy se encuentran inmersos en el Código Penal Colombiano. Se dio rienda suelta a lo doloso y a lo corrupto, implementándose y profesando sin tapujos, el COCOCHO (Código de Corrupción del Chocó). Que Dios nos ampare de profesar ese tremendo y diabólico cuerpo de leyes, evitando así, caer en el oscuro acápite de la historia de nuestras generaciones.



PREFABRICADOS DEL SUR

Ofrecemos todo para la construcción: Cemento, Bloques, Calados, Tubería en general, Alfajías, Alquiler de todo tipo de Maquinaria para Obras

Feliz Año 2002

Via al puente de Cabí

Quibdó baja a sexta categoría

Dedibo al desbarahúste administrativo y el mal manejo dada a la capital del Chocó en los últimos 10 años, a partir del primero de enero de 2002, el municipio de Quibdó tendrá nueva categorización, pasando de cuarta a sexta categoría, teniendo en cuenta y aplicando las exigencias que en tal sentido hace la ley 617 del año anterior. La nueva categoría para la vigencia fiscal de 2002, fue establecida por el Alcalde, Patrocinio Sánchez Montes de Oca, mediante el decreto número 204 del presente año, atendiendo todos los requerimientos y parámetros fijados por la ley 617 de 2000. Durante el año 2000, el cual se tomó como base para la categorización de los entes territoriales locales del país, el municipio de Quibdó, logró recaudar la suma de \$2 mil 319 millones 272 mil pesos, de acuerdo con la certificación



expedida por el Contralor General de la Nación, Carlos Ossa Escobar.

Mientras tanto vale la pena precisar, que la ley 617, establece que los entes territoriales que capten recursos por debajo de los \$3 mil 840 millones de pesos, deben ubicarse en sexta categoría, situación que cobija al municipio de Quibdó.

EL PORTON MUSICAL

TODO MUSICA

Compra y venta de CD'S nuevos y usados Somos especialistas en: Salsa, Vallenato, Trance, Metalica, Música cubana y cristiana.

Propietario: LENIN RENDON E.
B/Pandeyuca Calle 25 No 4-38 Tel: 6709142 Quibdó



Representaciones Yeny

Todo lo relacionado con útiles e implementos de oficina, tales como tintas para impresora, diskette, papelería en general, y todo para la construcción.

Carrera 4a No 24-58 local 13 Edificio Cinema Tels: 6717651 Celular 4133042 Quibdó-Chocó



SANTA MARIA UNIDAD DE SALUD

Que el santo patrono Francisco como mensajero de paz nos acompañe en esta Navidad y nos guíe con la estrella de David hacia el próximo año. Son los deseos del Personal Medico y Administrativo, para todos los Chocoanos

Calle 25 No 4-18 Tel: 6712598-6708587



\$ 2.000 millones para interconectar el Río Quito



Un proyecto para la interconexión eléctrica del municipio de Río Quito, aprobó el gobierno nacional, el cual comprende desde la desembocadura del río hasta la cabecera municipal Paimadó.

Así lo dijo el alcalde de ese ente territorial José Guido Mena, quien explicó que el proyecto fue aprobado por el Fondo Nacional de Regalías por una cuantía de \$ 2.000 millones de pesos.

Dijo que este servicio le abrirá mas las puertas a su municipio, porque la energía eléctrica juega un papel importante en el desarrollo de las comunidades.

Quito con carretera

De otra parte el alcalde informó que ya se firmó el convenio con el Ministerio de Minas por \$ 1200 millones de pesos para la construcción de la carretera Paimadó-Panamericana.

El alcalde, se mostró confiado de poder iniciar la ejecución de los trabajos para el próximo mes de enero del 2002.

"Esta es una obra que venia soñando la comunidad desde hace muchos años, que le va a permitir el desembotellamiento al municipio" expresó

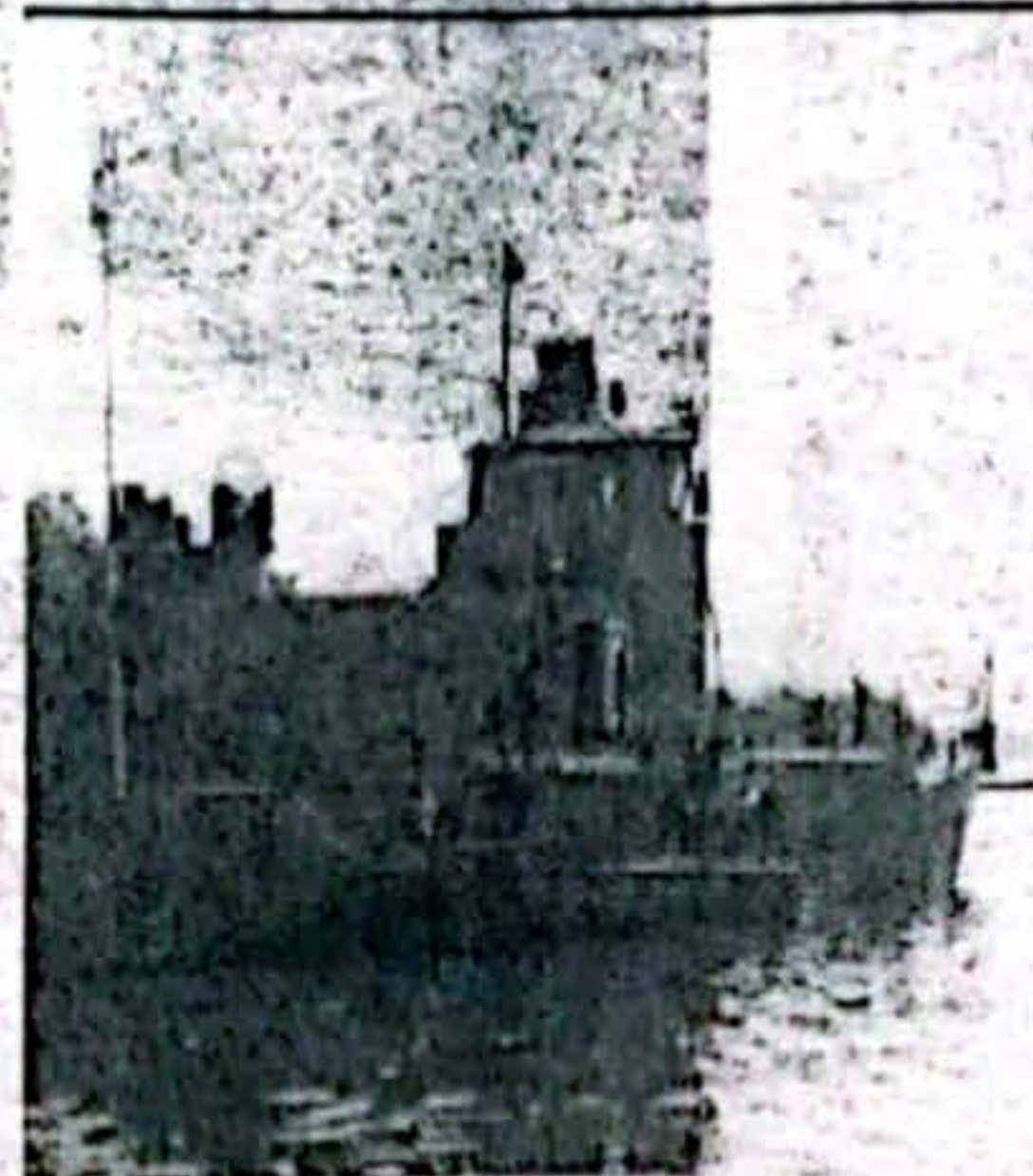
GANGA! SE VENDE LOTE
VIA QUIBDO-YUTO
KILOMETRO 9
50M X 2000M A BORDO
DE CARRETERA
INFORMES TEL. 670 84
45 Quibdó.

Bajo Atrato

Entre 100 y 200 muertos por combates entre Farc y Auc en Riosucio

(Viene de la 1)

«Tenemos información de que los combates dejan unos 100 muertos, pero creemos que esa cifra puede ser mucho mayor», declaró el funcionario, quien precisó que el balance fue suministrado por la Policía y habitantes que han llegado al casco urbano de Riosucio huyendo de los choques. Caicedo indicó que la mayoría de las víctimas son combatientes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc) y las Autodefensas Unidas de Colombia (Auc), aunque señaló que también se tiene confirmación de la muerte de al menos tres civiles. Por su parte, el alcalde de Riosucio, Ricardo Victoria, dijo que en los enfrentamientos habrían perdido la vida entre 150 y 200 personas, y que cientos de indígenas y campesinos se hallan atrapados en el fuego cruzado por los guerrilleros y los paramilitares. Victoria también dijo que unos 230 desplazados llegaron al centro urbano de la población y que se estima que en las próximas horas arribarán otros 3.000. «La situación humanitaria es realmente grave», afirmó el burgomaestre, quien indicó que miembros el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y la gubernamental Red de Solidaridad trabajan en la adecuación de escuelas y otras instalaciones oficiales para albergar a la población desplazada.



El mandatario seccional informó que varios niños se hallan extraviados en la selva y las montañas de Riosucio, tras huir de los combates, que se desataron el pasado domingo, al tiempo que reclamó mayor asistencia para los desarraigados. Según Victoria, la zona se encuentra inundada debido a las fuertes lluvias que afectan al noroeste colombiano y que han provocado el desbordamiento de varios ríos. El secretario de gobierno señaló que el Ejército aún no se ha hecho presente en el área de los enfrentamientos, pero más que tropas necesitamos ayuda humanitaria para la población desplazada», enfatizó. El funcionario sostuvo que los combates hacen parte de una lucha que libran las Farc y las Auc por el control de Riosucio y otras poblaciones de la región de Urabá, un estratégico corredor que comunica a Colombia con Panamá.

" Compartimos esta Navidad con quienes nos apoyan y nos brindan su confianza en la construcción de un proyecto de vida digno, en paz y prosperidad "



**I d a l m y
M I N O T T A
T E R A N**

CAMARA DE REPRESENTANTES
2002-2006
CIRCUNSCRIPCION ELECTORAL DE COMUNIDADES NEGRAS



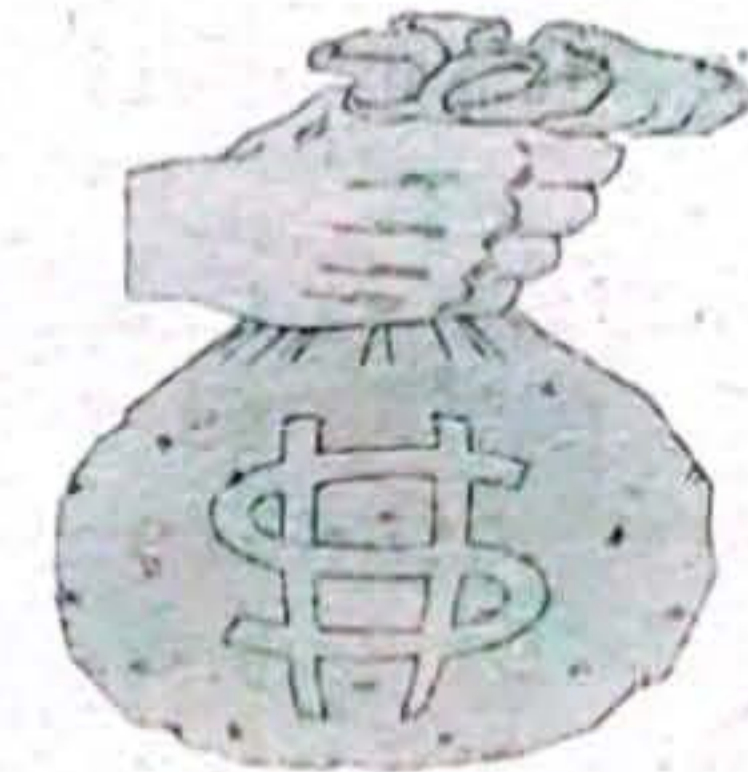
NOTI-SANJUAN

Asaltan Caja Agraria en Tadó

Un robo de \$172 millones de pesos se registro en las arcas del Banco Agrario que funciona en el municipio de Tadó, y que estaban destinados para el pago de salarios de los empleados municipales.

El ilícito presuntamente se habría cometido durante el fin de semana, por personas que conocían que en la entidad Bancaria reposaban dichos recursos, que no pudieron ser cobrados por cuanto el pago solo se inició el pasado viernes.

El robo de los \$172 millones de pesos, solo se descubrió en las primeras horas de la mañana de ayer, cuando los funcionarios del Banco se disponían a cumplir con sus labores de rutina.



CITARA conoció que las instalaciones donde funciona la sucursal del Banco Agrario, no presenta señales de violencia y la caja fuerte que contenía el dinero fue encontrada inexplicablemente abierta. A los pocos días y tras arduas investigaciones del ilícito la Fiscalía dictó medidas de aseguramiento, con ordenes de captura para dos funcionarios de esta entidad bancaria.

Linchada la policia en Tadó

A raíz del asesinato del joven deportista Marlan Cossio Perea a manos de un agente de la policía, la población civil tadosaña se tomó el cuartel de policía de esta localidad para hacer justicia por su cuenta, causando algunos destrozos en la edificación. El hecho se originó luego de una discusión entre el agente de Policía y el joven deportista, quien después recibió un balazo en la cabeza que le cegó la vida.

Según la fuente el agente fue puesto a ordenes de la autoridad competente, mientras que la institución pidió excusas a los familiares y la comunidad tadosaña por tan lamentable hecho.

SENA de Condoto será una realidad

Con gran expectativa se viene trabajando en el acondicionamiento de todo los requisitos pertinentes que conduzcan a la construcción de la sede del Servicio Nacional de Aprendizaje SENA en la zona del San Juan.

Con la donación del terreno donde se construirá la obra por parte de la administración municipal de Condoto, se da luz verde a este gran anhelo de los habitantes de esta importante zona del Chocó, que gracias al concurso del alcalde Antonio Sarriá Misas y la voluntad del Concejo municipal se dispuso del lote. Como se recordará María del Carmen García, cuando



estuvo al frente del SENA, gestionó ante el nivel central la consecución de mil cien millones de pesos (\$1.100.000.000) para la construcción y dotación de dicho centro y la dirección general contrato los diseños con la Universidad Nacional por un valor de \$ 17 millones de pesos.

Ecoturismo : Programa tus vacaciones

En esta temporada vacacional, aproveche su tiempo libre, descanse del ajetreo del año y entra en contacto con la naturaleza, disfrute de caminatas a través de senderos naturales, de paseos en canoa por nuestros cristalinos ríos, recorra nuestras playas y costas, conozca nuestro rico y bello departamento, disfruta y promociona nuestros atractivos eco turísticos, deléitate de los platos típicos de la cocina chocoana, imprégnete de su cultura y saberes tradicionales y practica el turismo de aventura, en armonía y respeto con este medio ambiente privilegiado y biodiverso que es el Chocó. Los atractivos son múltiples, a bajos costos y gozará de la hospitalidad de nuestra gente.



La Placeta

Río Purré-Cuenca del Cabí
A una hora por la vía carretable Quibdó-Istmina, se llega al placentero corregimiento de San José de Purré, municipio del Atrato, bañado por un río de aguas verdes que lleva su mismo nombre. De allí a una hora en canoa y surcando orillas bordeadas de la flora y la fauna nativa se llega a esta estupenda cascada, donde se puede nadar, bucear, pescar o emprender caminatas hasta la cuenca alta del río.



Sal de frutas

Son varias cascadas que se forman, en lo que otrora fue la presa de la hidroeléctrica de Tutunendo. Esta agua efervescentes y puras, están ubicadas a cinco minutos en canoa desde Tutunendo, entrando por la desembocadura de la quebrada Santanita y a media hora de camino por senderos naturales y bajo la compañía de jóvenes guías de la localidad.

Conozca este paraíso olvidado

El Chocó es la región con mayor riqueza en biodiversidad de todo el planeta. Existen miles de especies de fauna y flora como en ninguna otra parte, muchas de las cuales son aún desconocidas. No hay en el mundo entero una región que tenga más variedad de mariposas como el Chocó, fenómeno que lo convierte en un paraíso para los entomólogos. Los bosques del Chocó constituyen, junto con la selva amazónica el mayor pulmón del mundo, es decir, una despensa importante de oxígeno para el planeta en medio de la amenaza por el deterioro de la capa de ozono. Panamá.

Nuquí

Con sus largas y placenteras playas, ese paraíso natural del pacífico chocoana, ofrece infinidad de atractivos al turista de los cuales recomendamos la ensenada de Utria hacia el norte y las playas de la olímpica, Guachalito y termales al sur. Los deportes náuticos, la pesca deportiva y el avistamiento de ballenas, delfines y aves marinas brindan deleite visual a la retina ecológica. Para llegar y mientras se define la continuidad de la carretera, es necesario tomar avión desde Quibdó o por vía marítima desde Buenaventura



TRANSPORTES PROGRESO DEL CHOCO LTDA.



40 años

En tu casa te esperan los tuyos y con tu apoyo lograremos cumplir con nuestras rutas.

Deseamos una feliz Navidad y un venturoso año nuevo a nuestros afiliados, conductores, usuarios y a todos los hogares chocoanos

FLORENTINO BLANDÓN PALACIOS

Gerente General

Condiquib

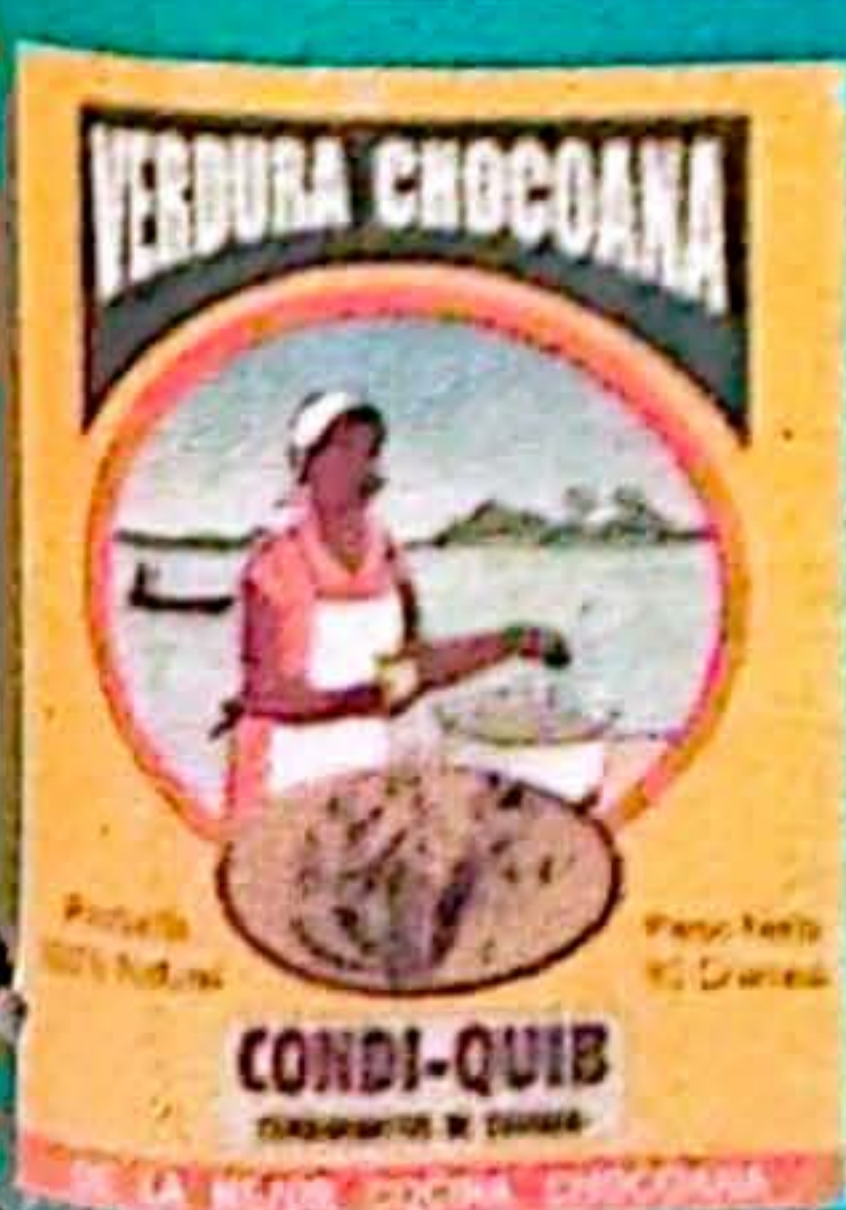
DEL CAMPO A SU COCINA

Empresa de mujeres productoras de plantas medicinales y aromáticas de Quibdó,

Eleva votos de paz y armonía en esta Navidad y en año Nuevo, a las familias Chocoanas y a los clientes consumidores de nuestros productos, e invita a seguir apoyando y consumiendo lo nuestro!

AÑO 2001-2002

CRA 5ª No 19-07 Tel : 671 70 71. Quibdó- Chocó



Taller Arco

Montaje de dragas, Soldaduras en General y todo lo relacionado con el ramo.

Cra 1ª con calle 32 No 1-06 Tel : 6712325 Quibdó. - Istmina : Barrio Cubis

Piedad Cordoba Ruiz y Carlos Escobar Cordoba
"El Chocó al Senado"



"Que la paz y la prosperidad acompañen a todos los hogares Chocoanos en esta navidad y el año venidero"



La Senadora Piedad Cordoba Ruiz y Carlos Escobar Cordoba, agradecen al pueblo Chocoano en general, el apoyo recibido durante su participación en la vida política de nuestra comunidad, y esperamos seguir contando con ustedes en el próximo debate electoral, apoyando nuestra lista al Senado de la República..

**"Los derechos de las minorías"
 Nuestro compromiso con la democracia**



COMFACHOCÓ
 Caja de Compensación Familiar del Chocó
 Nit. 891.600.091-8

COMUNICADO

SEÑOR AFILIADO, BENEFICIARIO DEL SUBSIDIO FAMILIAR, EL SERVICIO DE LIBRANZA CON CARGO AL SUBSIDIO, NO ES OBLIGATORIO ES SOLO UNA ALTERNATIVA MAS, QUE BUSCA RESOLVER UNA NECESIDAD A USTED Y A SU FAMILIA; USTED BIEN PUEDE ESPERAR LAS FECHAS DE PAGO A PARTIR DEL 25 DE CADA MES Y RETIRAR SU CHEQUE EN AL PAGADURÍA DE COMFACHOCÓ.

YOLANDA RENTERÍA CUESTA
 Directora Administrativa

Representaciones Hermanos Gaviria Lopez & Cia Ltda



Materiales Para la Construcción y Ferretería en General. Distribuidores Exclusivos de PINTURAS ALGRECO, ACESCO, CEMENTO CAIRO, ETERNIT, CORONA, EURO CERAMICA. Servicio a Domicilio

Por una navidad en convivencia familiar y un venturoso año nuevo les deseamos a todos nuestros clientes y amigos...

Dirección: Carrera 5 No 25-56 Telefonos: 6711713-6711416 Quibdó-Chocó



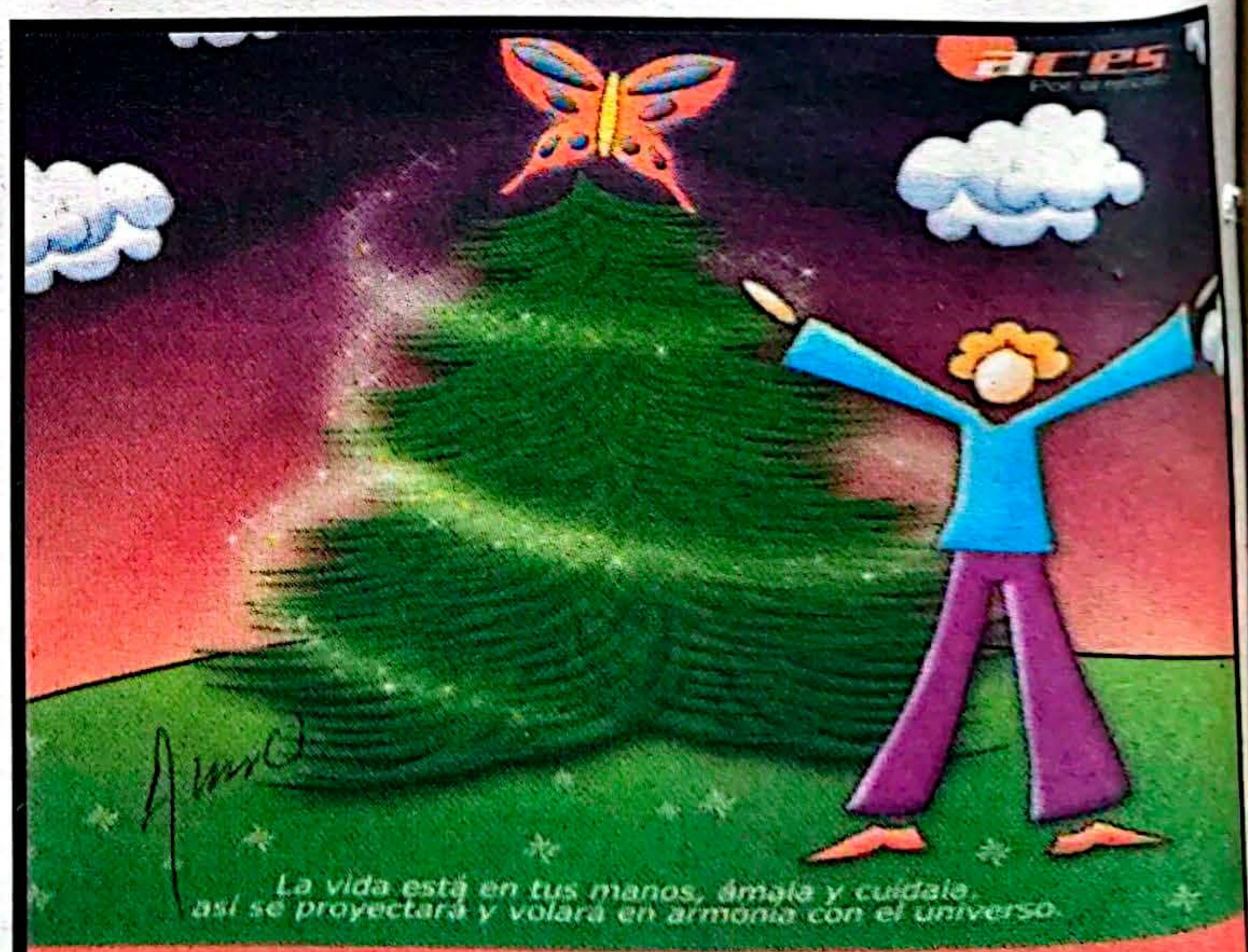
DIAGNOSTICAR

La mas moderna tecnología al servicio del Chocó

Agradece a toda la comunidad la confianza que le han brindado, ocupando sus excelentes servicios, y les desea unas pascuas pletóricas de dicha, y un año nuevo lleno de éxitos



Dirección: Calle 24 No 7-07 Teléfono 6713667



La vida está en tus manos, ámala y cuidala, así se proyectará y volará en armonía con el universo.

Paz y felicidad en esta Navidad y en el Año Nuevo

Es el deseo de Gloria Cortés y Compañía. Agente Aces-Quibdó

ALMACEN Y DISCOS FULLER

En esta navidad el Reloj de FULLER trabajará hasta las 8:00 p.m. Almacén y Discos Fuller...Cra 3ª tel. 6712373 Quibdó - Chocó. Desea a sus clientes y amigos en todo el departamento del Chocó Paz y Prosperidad